

# Pegnitztal

Regional, aktuell

und info... Kreis Nürnberger Land

**Gewinnen Sie**  
Seite 12, 30

**Stellenmarkt**  
Seite 28 - 29

**ALTGOLD-ANKAUF**  
**MAXIMILIAN**  
Uhren - Schmuck

Sofort Bargeld für Altgold,  
Zahngold, Barren,  
Münzen, Uhren aus Gold,  
Platin, Diamanten, ...

Marktplatz 52 - Lauf  
09123 -182 39 86

Mit diesem **Coupon**  
Batterie-  
wechsel\* **5,-**  
\* ausgenommen  
Taucher- und Digitaluhren

**Stageworld**  
**DISCOVER YOURSELF**

FÜR  
2.5-4 J.  
4-6 J.  
6-18 J.

JETZT  
BUCHEN

PROBETRAINING  
2X TESTEN DANN  
ENTSCHEIDEN

TANZ SCHAUSPIEL GESANG  
stageworld.info 0911-24297971

**Insektenschutz**  
für Fenster und Türen  
in Profiqualität

**20%**  
**Herbstaktion**

Tel: 0170 100 66 10  
Breutec GmbH



*Regional einkaufen*

Mehr dazu auf den Seiten 6 - 7

# Unsere „DISCOVER YOURSELF“-Probetrainings

im September und Oktober in Nbg. & Fürth

Mit viel Liebe und Erfahrung werden hier Bühnenfähigkeiten für jedes Alter vermittelt. Ab 2,5 Jahren können mit dem Kurs MINIMAX schon die Kleinsten Theaterluft schnuppern, bis zum Kurs SUPERSTARS für Erwachsene. Wer an Selbstvertrauen und Ausdruck gewinnen möchte, ist bei Stage-World richtig!

Profis unterrichten in Tanz, Gesang und Schauspiel und machen dich fit für die Büh-



ne (des Lebens). Komm zum Schnuppern und melde dich gleich über die Webseite an – die Plätze sind begehrt.

Interessierte können mit einer Probezeit von 2 Wochenenden in das Grundkonzept von Stage-World eintauchen, bestehend aus drei Kerndisziplinen:

Tanz, Gesang und Schauspiel.

Genauere Infos und Anmeldung auf unserer Webseite: [www.stageworld.info](http://www.stageworld.info)

**NÜRNBERG**

## Herbstmarkt

**Hauptmarkt**  
**18.09. bis 05.10.2025**  
Montag bis Sonntag  
von 10 bis 19 Uhr

Nürnberger Märkte  
wir treffen uns

seit 1424  
ein Markt  
mit Tradition

Sie finden uns  
auch im Internet:  
[www.  
verlag-hopfner.de](http://www.verlag-hopfner.de)

**Verkaufsoffener Sonntag in Lauf**  
am **28.09.2025** von **13 - 18 Uhr**

**Rückersdorfer Herbstflohmarkt**  
**21.09.2025 von 9.00–14.00 Uhr**

Am Sportplatzgelände des TSV Rückersdorf  
Am Sportplatz 1  
– Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt! –

## Vorgeschichtsmuseum Urzeitbahnhof Hartmannshof –

im Gespräch mit **Claus Tausendpfund**,  
**1. Vorstand des Fördervereins „Hunas – Archiv des Eiszeitalters“**  
von Angelika Schwertner

*PEGnitztal:* Herr Tausendpfund, Sie sind 1. Vorstand des Fördervereins „Hunas – Archiv des Eiszeitalters“, dem Trägerverein des Vorgeschichtsmuseums Urzeitbahnhof Hartmannshof. Können Sie uns etwas zur Entstehung von Verein und Museum berichten?



**Claus Tausendpfund:** Der ehemalige Bürgermeister W. Oberleiter, die Grabungsleiterin B. Kaulich und K. Tausendpfund, auf dessen Firmengelände die Höhle liegt, sahen die Fortführung der Grabungsarbeiten in Hunas gefährdet und initiierten 1998 die Gründung des Fördervereins zur Beschaffung der benötigten finanziellen Mittel. Hierdurch konnten die Grabungsarbeiten bis 2012 sichergestellt werden. Um die zahlreichen Funde aus der Höhle und die von Kreisheimatpfleger W. Sörgel aus Hartmannshof und Umgebung im Ort behalten zu können, entstand 2006 die Idee für das heutige Museum.

*PEG:* Welchen Schwerpunkt verfolgen Sie mit Ihrer Arbeit?

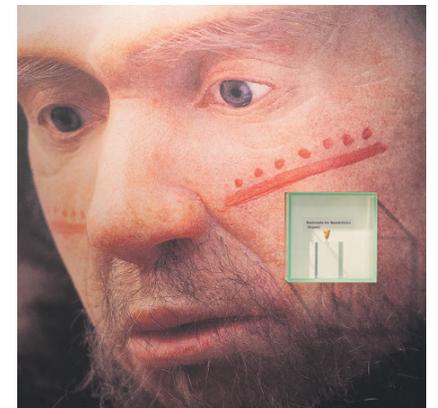
**CT:** Mit der Eröffnung des Museums 2011 und dem Grabungsende in Hunas änderte sich der Fokus der Vereinsarbeit von der Beschaffung von Fördermitteln für die Grabung hin zur Sicherstellung des Museumsbetriebs.

*PEG:* Wie viele Mitstreiter\*innen unterstützen Sie bei Ihrem Engagement?

**CT:** Neben der Vorstandschaft lebt das Museum hauptsächlich vom ehrenamtlichen Engagement von vier Personen, die sich um den Museumsbetrieb kümmern, und von einem Arbeitskreis, der sich Gedanken um aktuelle und zukünftige Sonderausstellungen macht.

*PEG:* Welche Ausstellungen sind aktuell zu sehen und wann?

**CT:** Die Dauerausstellung präsentiert die Geschichte und die Entdeckungen der Hunaser Höhle sowie eine Chronik von den letzten Steinzeitjägern bis zum Ende der keltischen Zivilisation. Die aktuelle Sonderausstellung zeigt Postkarten aus Hartmannshof und Umgebung seit 1900. Das Museum hat von März bis Juli und von September bis November immer samstags und sonntags von 13:30 – 16:30 Uhr geöffnet. Nach Absprache individuelle Terminvereinbarung für Gruppen und Schulklassen unter [http://www.mein-pommelsbrunn.de/index.php?bereich=verein\\_id&id=122&menu=1&inline=1&auswahl=0](http://www.mein-pommelsbrunn.de/index.php?bereich=verein_id&id=122&menu=1&inline=1&auswahl=0).



*PEG:* Nächstes Jahr feiert das Museum seinen 15. Geburtstag. Welche Aktionen planen Sie?

**CT:** Eine neue Sonderausstellung steht im Raum und evtl. eine kleine Veranstaltung. Etwas Genaues steht aber noch nicht fest.

*PEG:* Was wollen Sie uns noch zum Museum mitgeben?

**CT:** Ein Besuch lohnt sich für alle Altersstufen und lässt sich mit einem leckeren Essen in der im Haus befindlichen Osteria kombinieren.

# Die SoulBuddies e.V. – Musik und Kultur im Raum Altdorf

im Gespräch mit Herrn Klaus Deß  
von Angelika Schwertner



**PEGnitztal:** Herr Deß, wie ist die Idee zur Gründung der SoulBuddies entstanden?

**Klaus Deß:** Im Gründungsjahr 2013 drohte das kulturelle Leben in Altdorf zu veröden. Die Kulturkinokneipe Graffiti wurde geschlossen und die Stadthalle war abgerissen. Damit gab es kaum mehr Möglichkeiten für Veranstaltungen. Um Kunst und Kultur wieder nach Altdorf zu bringen, fanden sich ein paar Interessenten zusammen: Die Soulbuddies waren gegründet.

**PEG:** Was hat sich im Angebot der SoulBuddies seit den Gründungsjahren verändert, und worauf sind Sie besonders stolz?

**KD:** Wir begannen mit kleinen Bands in besonders reizvollen, teilweise kuriosen Orten: im Betsaal der historischen Wichernhaus-Universität, in einer Tiefgarage oder in den Showrooms von Autohäusern. Unser letztes Konzert fand z. B. in der Prethalmühle statt. Außergewöhnliche Orte sind quasi unser Markenzeichen. Bei größeren Events unterstützt uns die ortsansässige Industrie, so überlässt uns z. B. Fahrzeugbau Meier seine neugebaute Halle für das MIA Bluesrock Festival im Mai 2026.

Unser Konzept: Wir bieten außergewöhnliche Musik und Kultur von Rock, Folk, Blues, Jazz zu Singer/Songwriter, sogar bis hin zur Volksmusik, aber auch eine Lesung über griechische Götter von der Tatort-Kommissarin Adele Neuhauser. Unser nächstes Konzert: 11.10.2025, 20.00 Uhr, Kuhn Fu & Shiny Gnomes, ehemalige Turnhalle des Leibniz-Gymnasiums Altdorf.

**PEG:** Wie viele Mitglieder und Unterstützer tragen den Verein heute?

**KD:** Wir sind ca. 30 aktive Mitglieder und weitere 50 Unterstützer.

**PEG:** Und was treibt Sie und Ihre Vereinskollegen an, sich ehrenamtlich bei den SoulBuddies zu engagieren?

**KD:** Wir sind ein tolles Team, gehen verantwortungsvoll, demokratisch und respektvoll miteinander um und jeder bringt sich mit seinen Stärken und Fähigkeiten ein. An einem Projekt mitzuwirken und Teil von etwas zu sein, das anderen Freude bereitet, ist ein großartiges Gefühl. Wenn das Publikum einen wunderbaren Abend hatte und sich Musiker bedanken, macht uns das glücklich und treibt uns weiterhin an. Das kann noch lange so weitergehen, denn es macht uns einfach Spaß!

Infos zu unseren Aktivitäten gibt es unter [www.soulbuddies.de](http://www.soulbuddies.de).

## LANGE NACHT DES STRICKENS

Wir stricken und häkeln gemeinsam  
Wann: 27.09.25, 18:30 - 23 Uhr  
Wo: Gasthof „Zur Post“,  
Gräfenberger Str. 2,  
91077 Neunkirchen a. B.  
Kosten: Buffet u. Getränke nach Wahl  
Leckeres Essen, nette Gespräche und  
das Strick- oder Häkelzeug zur Hand  
**Mehr Infos auf der Webseite!**

[www.die-wollschmiede.de](http://www.die-wollschmiede.de)  
Erlanger Straße 9, 91077 Neunkirchen am Brand  
Tel. 09134 / 66 50 949, [info@die-wollschmiede.de](mailto:info@die-wollschmiede.de)

# AUGEN OPTIK

## SAUMWEBER

Happurger Straße 17      [info@augenoptik-saumweber.de](mailto:info@augenoptik-saumweber.de)  
91224 Hohenstadt      [www.augenoptik-saumweber.de](http://www.augenoptik-saumweber.de)

Telefon: 09154/ 91 43 290

ANZEIGE

## Herzlich Willkommen bei den Lamas und Alpakas auf dem Feldnerhof - Nürnberg!

Seit 2014 führen wir unseren kleinen Dreiseitenbauernhof im Nebenerwerb im Nürnberger Norden. Wir kümmern uns um alte Haustierrassen – wie Warzenenten und Sulmtaler Hühner.

Im Sommer 2019 zogen unsere Lamas und Alpakas bei uns ein. Seit November 2019 haben wir nun „endlich“ alle Genehmigungen zusammen und können Wanderungen, Fotoshootings, tiergestützte Interventionen und Programme im Bereich schulische Bildung anbieten. Für kleinere Firmen, Gruppen oder Vereine können auch Veranstaltungen bei uns gebucht werden.

Über einen Besuch würden wir uns sehr freuen! Bitte vereinbaren Sie mit uns einen Termin. [www.feldnerhof-nuernberg.de](http://www.feldnerhof-nuernberg.de)



Feldnerhof  
NÜRNBERG

- Alpaka- und Lama-Wanderungen
- Tiergestützte Pädagogik
- Schulische Bildung

Janina und Jörg Feldner  
Reutleser Str. 62  
90427 Nürnberg  
0911-304384  
[www.feldnerhof-nuernberg.de](http://www.feldnerhof-nuernberg.de)



Landgasthof  
*Zur Rose*  
*Schnipperla*

– Familienbetrieb seit 1865 –

### Für Ihre Hochzeit bieten wir

das perfekte Umfeld, ein ansprechendes Menü und wir helfen Ihnen bei der Umsetzung.

### Natürlich auch für Geburtstage, Weihnachtsfeiern oder auch Trauerfeiern.

Je nach Größe Ihrer Gesellschaft bieten wir Ihnen passende Räumlichkeiten für 30 bis 250 Gäste – von gemütlicher Gaststube und elegantem Klavierzimmer über unseren Saal, den ehemaligen Kuhstall bis hin zur rustikalen Scheune. Zudem lädt unser idyllischer Garten mit Linde und Kastanienbaum zum Verweilen ein.

### Wir freuen uns auf Sie! Wilhelm Holzmann, Heike Zappe & unser Team

**Landgasthof**  
**„Zur Rose“ – Schnipperla**  
Hauptstraße 8  
91077 Kleinsendelbach  
Tel. 09126 - 88 55  
oder 0170 - 33 83 96 2  
info@landgasthof-zur-rose.de  
www.landgasthof-zur-rose.de



# HOCH

## Brautmoden 2025

ANZEIGE

### Einzigartige Designs für deinen großen Moment

(akz-o) Die neue Lilly-Kollektion 2025 begeistert mit einer unvergleichlichen Kombination aus zeitloser Eleganz und modernem Chic. Als Spezialist für Brautmode und festliche Kleider setzt Lilly erneut Maßstäbe und schafft es, die Herzen zukünftiger Bräute, Brautjungfern und Partygäste im Sturm zu erobern. Mit skandinavischem Charme und einem Gespür für Trends verbinden die Designer klassische Braut-Looks mit frischen, jugendlichen Designs – für eine neue Ära in der Hochzeits- und Festtagsmode.

### Eine Hommage an die moderne Romantik

Die Kollektion 2025 überzeugt mit Brautkleidern, die luftig-leichte Romantik und moderne Eleganz perfekt vereinen. Im Fokus stehen A-Linien-Schnitte und schmale Silhouetten, die durch raffinierte Details wie Transparenzen, Cut-outs und hohe Beinschlitzbeindrucken. Edle Materialien wie Spitze, Satin, Tüll und weichfallender Georgette verschmelzen zu einem harmonischen Gesamtbild, das die natürliche Schönheit jeder Braut unterstreicht. Besondere Highlights sind die schimmernden Pailletten und Perlen, die wie glitzernde Taupfropfen im Morgenlicht erscheinen. Neuartige Designs mit überkreuzten Mehrfach-Trägern, Off-Shoulder-Lösungen und tiefen V-Ausschnitten setzen moderne Akzente, während versteckte Eingriffstaschen das gewisse Etwas hinzufügen. Für die romantische Note sorgen florale Blütenkunst und sommerliche Leichtigkeit, die sich durch die gesamte Kollektion ziehen.

### Ein Statement für jede Braut

Ob du auf der Suche nach einem klassischen, eleganten Brautkleid bist oder einen mutigen, trendigen Look bevorzugst – die Kollektion 2025 bietet dir unzählige Möglichkeiten, deinen Stil auszudrücken. Mit Leidenschaft und Hingabe kreieren die Designer Brautmode, die genauso einzigartig ist wie du selbst. Erlebe die Magie der Brautmode 2025 ([www.lilly.de](http://www.lilly.de)) und finde das Kleid, das deinen großen Tag unvergesslich macht.



Foto: Lilly/spp-o

ANZEIGE

## Feiern im Berggasthof Rothenberg

**Wir bieten Ihnen Gasträume für bis zu 100 Personen für jeglichen Anlass:** Ob für Ihre Hochzeit, Geburtstagsfeier, Taufe, Kommunion, Konfirmation oder Trauerfeier, aber auch für Firmenfeiern, Seminare, Vereinsveranstaltungen oder Weihnachtsfeiern haben wir einen Raum und bieten den passenden Rahmen, um Sie bei uns mit bester frischer Küche zu verwöhnen.

Genießen Sie bei fränkischen Gaumenfreuden und kühlen Getränken den Herbst auch in unserem schattigen Biergarten mit bis zu 100 Sitzplätzen unter den alten Linden mit einem Ausblick bei schönem Wetter bis vor die Tore Nürnbergs!

[www.verlag-hopfner.de](http://www.verlag-hopfner.de)

**Wir suchen  
Dich!!!  
Wir suchen  
Verstärkung!!!  
(m/w/d)  
Im Service an der  
Theke und in der  
Küche!**



### Der Berg ruft!

Wir bieten Ihnen Gasträume und einen schattigen Biergarten für jeweils bis 100 Personen für jeglichen Anlass!

### Öffnungszeiten:

Sonntag und Feiertag ab 11:00 Uhr durchgehend!

Für Feiern und Veranstaltungen öffnen wir gerne jederzeit für Sie!

**Reservierungen unter: Tel.: 09153-9490214**

Rothenberg 1, 91220 Schnaittach

E-Mail: [reservierung@berggasthofamrothenberg.de](mailto:reservierung@berggasthofamrothenberg.de)

[www.berggasthofamrothenberg.de](http://www.berggasthofamrothenberg.de)

# ZEIT



## Liebe mit Netz und doppeltem Boden

ANZEIGE

So lässt sich der Hochzeitstag gegen kostspielige  
Überraschungen absichern



(DJD). Heiraten hat seinen Preis. Mehr als jedes dritte Hochzeitspaar in Deutschland (37,2 Prozent) gab 2024 für den großen Tag 15.000 bis 25.000 Euro aus, berichtet Statista. Gut zwölf Prozent der Verliebten griffen sogar noch tiefer in die Tasche. Zu ärgerlich ist es daher, wenn das große Fest kurzfristig abgesagt werden muss und das Paar allein auf den Kosten sitzen bleibt. Spezielle Hochzeitspolizen etwa der Waldenburger Versicherung springen in diesem Fall ein und übernehmen den finanziellen Verlust ohne Selbstbeteiligung, egal ob eine Erkrankung dazwischenkommt oder die Festlocation wegen einer Insolvenz nicht zur Verfügung steht. Selbst bei einem kurzfristigen „Nein“ vor dem Traualtar werden die Kosten übernommen. Unter [www.waldenburger.com/heiraten](http://www.waldenburger.com/heiraten) etwa gibt es mehr Informationen.

Zeichnung: Vanessa Schumm



*Machen Sie Ihre Hochzeit  
zu etwas ganz besonderem!*

### LIVE Illustration

Brautpaar und Gäste können  
sich in wenigen Minuten  
illustrieren lassen –  
handgemalt mit Aquarell!

Anfragen und unverb.

Angebot unter:

[hallo@vanessaschumm.com](mailto:hallo@vanessaschumm.com)

[www.vanessaschumm.com](http://www.vanessaschumm.com)

## Landgasthof Weisser Löwe

FEIERN SIE BEI UNS  
IHRE TRAUMHOCHZEIT!

In unseren historischen Räumlichkeiten und  
unserer urigen Scheune bewirten wir kleine  
und große Gesellschaften.

Für eine **Trauung unter freiem Himmel** eignet  
sich unser wunderschöner grüner Außenbereich  
mit großem, teilweise überdachtet Innenhof.

In unseren 15 einmaligen Einzel-, Doppel- und  
Familienzimmern sowie einer Hochzeitssuite können  
Sie und Ihre Gäste eine traumhafte Zeit verbringen.

Wir beraten Sie gerne,  
um Ihre individuellen Wünsche zu erfüllen.

Herrengasse 5 · 90542 Eckental · ☎ 09126 29 13-0

✉ [l.weisser.loewe@gmail.com](mailto:l.weisser.loewe@gmail.com) · [www.landgasthofweisserloewe.com](http://www.landgasthofweisserloewe.com)

**Auch für die Kinder ist gesorgt!**

Mit Viel Platz zum Spielen einschließlich Spielplatz.



# wow BRAUT

AM SCHÖNSTEN TAG

Zur perfekten Braut gehört  
eine außergewöhnliche Frisur  
und ein strahlendes Make-up.

Ob romantische Locken oder  
die klassische Hochsteckfrisur:  
Wir machen Ihren Wunsch  
wahr und freuen uns auf Ihren  
Besuch in unserer Braut-Lounge  
in Eschenau.

**WELLNESS** total

FRISUR, KOSMETIK & MEHR

Eschenau Im Zentrum 3a • Tel. Frisur 09126 - 93 93  
[info@wellness-total.com](mailto:info@wellness-total.com)

“ Zwei Herzen, ein Glück. Redaktion PEG

Jeden Freitag:  
all you can eat  
Rippel +  
Schweinshaxen  
mit Beilagen



Hotel-Gasthof am Platzl

**Knör**

Hauptstraße 4 · 92348 Berg

Telefon (091 89) 44 17-0

Telefax (091 89) 44 17-75

e-mail: [reservierung@](mailto:reservierung@hotel-knoer.de)

[hotel-knoer.de](http://hotel-knoer.de)

[www.hotel-knoer.de](http://www.hotel-knoer.de)



- 29 modern eingerichtete Zimmer mit 60 Betten
- Alle Zimmer mit Flatscreen TV, Dusche oder Bad, Fön, W-Lan
- 2 Tagungsräume mit modernster Technik
- Räume für Festlichkeiten bis 250 Personen
- **Hochzeitspezialist**

**Gemüsebau Ottmann**

Familie Ottmann  
Mittelstraße 45 Tel. (0911) 34 47 27  
90425 Nürnberg Fax (0911) 34 45 84

**Seit 45 Jahren Ihre Frische-Adresse!**

Wir feiern unser Wochenmarkt-Jubiläum  
am **Samstag, 20. September**, und am  
**Mittwoch, 24. September 2025**.

Feiern Sie mit!

Besuchen Sie uns auf dem Wochenmarkt in Lauf an der Pegnitz  
Jeden Mittwoch und Samstag von 7.00 bis 13.00 Uhr.



**Heimat aufm Teller**  
**Regionale Qualität**

Wir möchten Sie in unseren Gasthäusern mit traditionellen Speisen und schmackhaften Gerichten aus heimischen Produkten, der Jahreszeit entsprechend, verwöhnen.

Nach dem Motto „Die leckerste Art unsere Landschaft zu erhalten“, werden die Zutaten für die abwechslungsreichen Spezialitäten von den Landwirten unserer Region erzeugt.



**LANDESTYPISCHE  
PRODUKTE**



**HEIMAT GENIEßEN  
UND SCHÜTZEN**



**KURZE WEGE,  
FRISCHE  
LEBENSMITTEL**

**Heimat aufm Teller e. V.**  
Kleinviehberg 7 · 91224 Pommelsbrunn  
Telefon: 09154/914099 · info@heimat-aufm-teller.de  
www.heimat-aufm-teller.de



**Schäferei & Direktvermarktung  
Familie Rupp Schrotsdorf**  
Schrotsdorf 101 • Telefon 0 91 58 / 13 08

**...noch regionaler geht nicht!**

**Einkaufen auf dem Bauernhof**

ganzjährig zartes Lamm- und Schweinefleisch auf Bestellung!

**Unser Wurst Dosen-Eierautomat steht wie immer für Sie bereit.**




# REGIONAL



**EINKAUFEN BEI DIREKT  
EIN ERLEBNIS FÜR**

## Regional einkaufen – gut fürs Klima

„Regional, lokal und transparent einkaufen“ – so lautet einer von fünf Klima-Tipps des Bundeszentrums für Ernährung. Ein zentraler Grund: Wer Lebensmittel aus der Region kauft, vermeidet lange Transportwege und spart damit klimaschädliche Treibhausgase ein.

Doch es gibt noch viele weitere Argumente. Regionale Produkte sind nicht nur klimafreundlich, sondern oft auch frischer, aromatischer und nährstoffreicher. Durch kurze Wege können Obst und Gemüse zum optimalen Zeitpunkt geerntet und direkt angeboten werden. Wer saisonal einkauft, erhält zudem eine besonders große Vielfalt: Spargel und Erdbeeren im Frühjahr, Tomaten im Sommer, Kürbis im Herbst oder Grünkohl im Winter. So genießt man die Jahreszeiten bewusster und entdeckt sogar fast vergessene Sorten wieder.

Gleichzeitig ist es für Verbraucher nicht immer leicht, echte Regionalprodukte zu erkennen. Laut einer repräsentativen Umfrage des Verbraucherzentrale Bundesverbands aus dem Jahr 2021 halten 92 Prozent der Menschen in Deutschland ein regionales Angebot für sehr oder eher wichtig. Allerdings bemängeln 40 Prozent, dass Herkunft und Transparenz oft unklar sind.

Regionale Landwirtschaft bringt darüber hinaus viele Vorteile für Gesellschaft und Umwelt. Sie ist sichtbar und erlebbar: Kinder erfahren, wo Lebensmittel herkommen, und Verbraucher können sich direkt bei den Betrieben über Anbau- und Produktionsweisen informieren. Gleichzeitig leisten Streuobstwiesen, Felder und Weiden einen wichtigen Beitrag zum Erhalt von Kulturlandschaften und fördern die Biodiversität.

► Fortsetzung auf Seite 7

**Hoffest**

**So., 21. Sept., ab 11 Uhr**

- Bio-Landwirtschaft, Führungen
- Kaffee & Kuchen
- Hofladen & Marktstände
- Kinderprogramm, Küken-schlupf

**Stolzer Gockel**

**Geflügelhof Schubert**  
Rüsselbacher Hofladen  
Igensdorf-Unterrüsselbach  
www.gefluegelhof-schubert.de

**dorfmarkt**  
Simonshofen eG

**Regional  
Einkaufen**

**Regionale Verkostung  
vom 01. - 18.10.25**

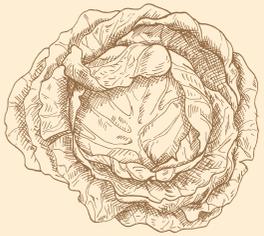
**Genaues unter:**  
www.Dorfmarkt-Simonshofen.de  
Facebook: dorfmarkt\_simonshofen

Hopfenstr. 23a · 91207 Lauf-Simonshofen  
Telefon: 09123 / 99 81 122  
**www.dorfmarkt-simonshofen.de**  
Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do, Fr: 7.00-13.00 Uhr  
& 14.00-18.00 Uhr, Di u. Sa: 7.00-13.00 Uhr




# EINKAUFEN

## VERMARKTER\*INNEN – DIE GANZE FAMILIE



► Fortsetzung von Seite 6

Auch die Wirtschaft profitiert: Mit jedem regionalen Einkauf stärken Sie Landwirtschaft, Verarbeitungsbetriebe und Vermarktungsunternehmen in Ihrer Nähe. Wertschöpfungsketten bleiben vor Ort, Arbeitsplätze werden gesichert oder neu geschaffen. So investiert jeder Einkauf in eine lebenswerte Zukunft.

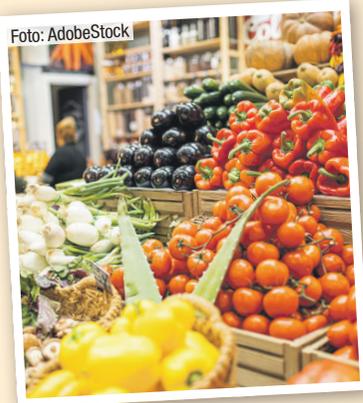


Foto: AdobeStock

Machen Sie mit – regional einkaufen lohnt sich für Klima, Umwelt und Genuss!

Text: [www.bzfe.de/kueche-und-alltag/einkaufen/regional-einkaufen](http://www.bzfe.de/kueche-und-alltag/einkaufen/regional-einkaufen)

ANZEIGE

## Herbstliches Ofengemüse mit Ricotta und Mandeln

### Zutaten für 4 Portionen:

- 200 g kleine Karotten
- 200 g kleine rote Rüben
- 200 g kleine weiße Rüben
- 200 g Pastinaken
- 200 g Sellerie
- 200 g Kohlsprossen
- 12 Knoblauchzehen
- 1 EL Salz
- 200 g Pilze
- 4 EL Olivenöl
- 200 g Mandeln
- Saft einer Zitrone
- 250 g Ricotta
- 2 EL Olivenöl (für den Dip)
- Wiberg Pasta/Pizza-Gewürzmischung



Foto: Wiberg/akz-o

### Zubereitung – Ofengemüse:

1. Gemüse je nach Sorte schälen und ggf. halbieren.
2. Alles außer den Pilzen ca. 5 Minuten in Salzwasser vorkochen.
3. Auf ein Backblech geben, mit Olivenöl marinieren und im vorgeheizten Ofen bei 180 °C ca. 30 Minuten backen.
4. 10 Minuten vor Garende Pilze und Mandeln hinzufügen.
5. Mit Zitronensaft und der Pasta/Pizza-Gewürzmischung abschmecken.

### Zubereitung – Ricotta-Dip:

Ricotta mit 2 EL Olivenöl glatrühren und mit der Gewürzmischung kräftig würzen. Ob als Hauptgericht oder Beilage – dieses Herbstgericht wärmt Herz und Magen gleichermaßen und zeigt, wie einfach saisonaler Genuss sein kann.

## BIOLAND-BETRIEB HANS SÖHNLEIN



- Kartoffeln
  - Getreide
- Produkte aus kontrolliertem biologischen Anbau

Hauptstraße 17 - Tel. 09151 - 93 48  
91239 Henfenfeld

## Biohof Lehner

ANZEIGE

### NATÜRLICH, REGIONAL, DIREKT

Unser Partner für Schlachtung und Verarbeitung ist eine Landmetzgerei aus dem Nürnberger Land. Der kurze Weg dorthin minimiert den Stress für die Tiere und schont auch unsere Umwelt. Zudem wissen wir genau, wie dort gearbeitet wird und können uns jederzeit vor Ort informieren. Es ist uns ein Anliegen, dass das gesamte Tier verarbeitet wird. Daher verkaufen wir keine Standardpakete, sondern nehmen Ihre Bestellung individuell auf.

Textquelle: [www.biohof-lehner.de](http://www.biohof-lehner.de)



WEIDE-RIND  
VOM MORITZBERG

## Bio Ochsen- und Färsenfleisch direkt vom Hof Lehner

in Leinburg – Weiherberg

[www.Biohof-Lehner.de](http://www.Biohof-Lehner.de)

### Bestellungen gerne unter:

09120 – 6255



(Öko-Kontrollstelle DE-Öko-037)

# Kulinarische Tipps! Schlemmen, wo es am besten

## Gasthaus Heißmann Morsbrunn 3

91241 Kirchensittenbach  
Tel. 09151 - 95 167

gute fränkische Küche  
- **Freitags Schlachtschüssel** -  
hausgem. Wurstwaren:  
geräuchert od. im Glas,  
original Bauernschinken.

**Ab sofort lebendfrische  
Karpfen und Forellen!**

“ Wer den  
Karpfen  
schätzt, weiß,  
wie gut Heimat  
schmecken  
kann.

Verfasser o. H.

So schön kann man  
„essen gehen“ empfinden:



Es war ein lauer Abend, als Lina und Freunde beschlossen, sich eine Auszeit zu gönnen. Sie schloss den Laptop, schnappte sich eine leichte Jacke und machte sich auf den Weg in das kleine Restaurant am Ende der Straße, das von einer warmen Laterne beleuchtet wurde.

## Erlengrund- Fischerei RAU

91245 Simmelsdorf/Diepoltsdorf  
Achtelstraße 39 · Tel. (09155) 236



**Die Karpfensaison ist eröffnet!**

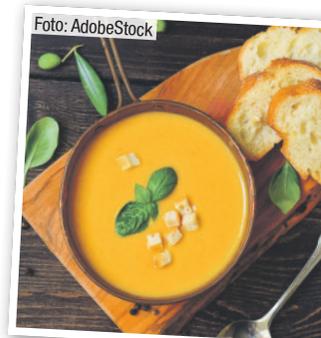
Wir haben den Fisch lebendfrisch, filetiert und geräuchert:  
**Karpfen, Forellen, Saiblinge**

**Ab Mittwochs frisches Seefischfilet!**

**Mittwochs sind wir immer auf dem Laufer Wochenmarkt!**

Öffnungszeiten: Mo + Di 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>  
Mi - Fr 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> · Sa 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

Beim Eintreten lag Kerzenduft in der Luft, gemischt mit dem Duft von frischem Brot und geröstetem Knoblauch. Der Kellner winkte ihr zu, und die Stühle knarrten ein wenig, als sie sich setzte, als würden sie Lina heimlich erzählen, dass gute Gespräche hier oft beginnen.



Der Wirt, ein älterer Mann mit freundlichem Lächeln, trat hinter der Theke hervor. „Heute habe ich eine besondere Suppe des Hauses“, sagte er, „und dazu eine neue Kreation – gebratene Tomate mit Kräutern der Saison.“ Lina nickte begeistert. In einem Restaurant zu essen, bedeutete für sie mehr, als nur Hunger zu stillen: Es war wie eine kleine Reise in eine andere Welt, in der Geschichten in den Speisen wohnen.

Während sie mit ihren Freunden auf ihr Essen warteten, beobachteten sie die anderen Gäste. Ein junges Paar lachte leise über eine Bemerkung des Kellners, dessen Augen im Kerzenschein funkelten. Ein älterer Herr studierte aufmerksam die Speisekarte, als suche er nach einer Erinnerung an vergangene Reisen, die er wieder aufleben lassen wollte. In solchen Momenten lernte die Gruppe, wie vielfältig das Leben war – wie Essen Brücken schlagen konnte zwischen Menschen, die sich sonst vielleicht nie begegnet wären.

► Fortsetzung auf Seite 9



## im Jägerhaus

Danas Prager Küche  
Alt-Böhmisches Spezialitätenrestaurant

**Im September** wieder orig. böhmische  
Zwetschgenknödel mit Mohn und Zimtsoße

**17.-26. Oktober „Wildwochen“**  
– täglich verschiedene Wild-Menüs und Spezialitäten –

**Ab November „Prager Gänse“** mit Apfelrotkraut  
und böhmischen Knödeln

Denken Sie jetzt schon an Ihre Weihnachtsfeier  
und reservieren Sie rechtzeitig!

Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag von 11:30 - 14:00 Uhr und ab 18 Uhr.  
Alter Kirchenweg 17 · 90552 Röthenbach · Tel.: 0911-50 25 28  
www.boehmisches-restaurant.de



**Igelwirt** - Hotel mit traditioneller Behaglichkeit  
und moderner Ambiente

gut gekennzeichnete Wanderwege direkt vor der Tür

Gutes Essen im gemütlichen Restaurant,  
leckere Kuchen sowie unsere Terrasse mit  
hervorragender Panorama-Aussicht

Ab sofort  
gibt's wieder  
Karpfen –  
lebend frisch!

Igelweg 6 · Schloßberg  
91220 Schnaittach – Osternohe  
Telefon +49 (0) 9153-406-0 · Telefax +49 (0) 9153-406 166  
www.igelwirt.de



# schmeckt:



► Fortsetzung von Seite 8

Als der Kellner die Teller brachte, schmeichelte der Anblick dem Auge genauso wie der Duft dem Geruchssinn. Die Suppe war samtig warm, die Kräuter gaben ihr eine frische Note, und die Tomaten ließen die Sonne auf der Zunge tanzen. Jeder Bissen schien eine kleine Geschichte zu erzählen: von Sommermärkten, von Lachen mit Freunden, von dem stillen Mut, Neues zu wagen.

Mit dem ersten Schluck Kaffee am Ende des Abends bemerkten sie, wie ruhig ihr Innenleben geworden war. Das Restaurant hatte ihnen in kurzer Zeit mehr gegeben, als ein gewöhnlicher Abend zu bieten vermochte. Es hatte einen Raum geschaffen, in dem man innehält, atmet und neu sortiert, was im Alltag oft zu schnell durcheinandergeraten war.

Zum Abschied überreichte der Wirt eine Handvoll Kräuter, als wäre es eine kleine Geste des Dankes. „Bis zum nächsten Mal“, sagte er, und seine Augen schimmerten wie zwei warme Laternen.

Auf dem Heimweg dachten die Freunde darüber nach, warum ein Restaurantbesuch so viele Vorteile hat: Es schenkt Zeit, Aufmerksamkeit und Begegnungen. Es bietet eine Bühne für kleine Geschichten, die unser eigenes Leben manchmal zu leise erzählt. Es erinnert daran, dass Genuss nicht nur Nahrung ist, sondern eine Einladung, innezuhalten, zu lernen und sich mit anderen zu verbinden.

Und so beschlossen sie und ihre Freunde, öfter hinauszu- gehen – nicht nur, um satt zu werden, sondern um Teil einer vielstimmigen Geschichte zu sein, die in den Wänden eines guten Restaurants weiterklingt.

Text: Redaktion Pegnitztal



## Feiern und schlemmen in der Region

Ob runder Geburtstag, Jubiläum oder einfach ein geselliges Beisammensein – die Region bietet zahlreiche Möglichkeiten, Feste unvergesslich zu machen. In gemütlichen Gasträumen oder im schattigen Biergarten lässt es sich bestens feiern, genießen und anstoßen. Dazu kommen kulinarische Spezialitäten aus der Umgebung, frisch und regional zubereitet. So wird jedes Fest nicht nur zu einem besonderen Erlebnis für die Gäste, sondern zugleich auch zu einem Beitrag für die heimische Wirtschaft und die regionale Esskultur.

Text: Redaktion Pegnitztal



### FangFrisch - das Fischfachgeschäft der besonderen Art, in Nürnberg-Altenfurt

...bietet seit mehr als 10 Jahren Frischfisch (Süß- und Salzwasser), Fischsalate, Räucherfisch und individuell nach Ihren Wünschen frisch belegte Fischplatten an. Großer Beliebtheit erfreuen sich auch die hausgemachten marinierten Matjes sowie die lecker eingelegten Bratheringe.

### FangFrisch Fischfachgeschäft

Inh. Udo Bouda

#### Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag: 9:00 - 18:00 Uhr

Samstag: 8:00 - 12:30 Uhr

Montag: geschlossen



Altenfurter Straße 6 • 90475 Nürnberg/Altenfurt • Tel.: 0911-704 11 63  
www.fangfrisch.eu • E-Mail: fangfrisch@arcor.de • Fax: 0911-704 11 62

“ Beim Essen geht es um viel mehr als nur Nahrungsaufnahme – es geht um Gemeinschaft, Kultur und Lebensfreude.   
Verfasser unbekannt

### Gasthaus „Zur Linde“ • Wollner-Saal

Neunkirchener Str. 14 • 91207 Lauf-Heuchling • Tel. 09123 - 28 00

- Täglich gutbürgerlicher Mittags- und Abendtisch
- Nebenzimmer und Saal für Betriebs-, Vereins-, Familien- und Hochzeitsfeiern von 15 - 450 Personen
- Fremdenzimmer mit Dusche und WC (für Ihre auswärtigen Gäste)
- Dienstag Ruhetag!

Täglich frische Karpfen!

**Wir suchen Dich!!!**  
**Wir suchen Verstärkung!!!**  
(m/w/d)  
Im Service an der Theke und in der Küche!

BERGGASTHOF  
**Rothenberg**  
Am Fuße der Festung

#### Ab sofort:

Fangfrische fränkische Karpfenfilets

#### Öffnungszeiten:

Sonntag und Feiertag ab 11:00 Uhr durchgehend!

Für Feiern und Veranstaltungen öffnen wir gerne jederzeit für Sie!

Reservierungen unter: Tel.: 09153-9490214

Rothenberg 1, 91220 Schnaittach

E-Mail: reservierung@berggasthofamrothenberg.de

www.berggasthofamrothenberg.de



# Hämmernkirchweih am 28. + 29.09.25 mit Brunnenfest und verkaufsoffenem Sonntag am 28.09.25 von 13 – 18 Uhr



Die Abteilung Musik des Laufer Sportvereins lädt ein

## Erlebte Geschichte bei der Hämmernkirchweih

Bei der traditionellen Hämmernkirchweih lässt die Marchingband des Laufer SV ein Stück Laufer Stadtgeschichte wieder aufleben. Die „Rußigen“, die als Arbeiter in den damaligen Laufer Hammerwerken Werkzeuge aller Art, Waffen sowie Eisenstäbe und Schienen fertigten, bildeten eine Schutztruppe, die die Stadt, die Kaiserburg und die Werke am Fluss im Kriegsfall zu verteidigen hatte. Und wie es der Brauch will, erneuern sie im September ihren Eid und schwören dem Stadtpfleger Treue.

Das Programm:

### Samstag, 27. September

Zur offiziellen Festeröffnung spielt ab 16.00 Uhr der Musikverein. Bieranstich ist um 17.00 Uhr und im Anschluss spielt die Marchingband. Im Anschluss an das Programm der Kapellen ist die Band „Verhakter BH“ zu hören.

### Sonntag, 28. September

Der ökumenische Gottesdienst beginnt um 9.30 Uhr in der Parkanlage vor der Kaiserburg. Ab 11.00 Uhr findet ein musikalischer Frühschoppen mit „Tobias Stammler“ statt, bevor um 14.00 Uhr der historische Aufzug der Hammerhandwerker folgt. Die „Rußigen“ marschieren vom Hersbrucker Tor über den Marktplatz zur Laufer Kaiserburg, vor der sie – mit lautstarker Unterstützung der „historischen königlich bayerischen Bürgerwehr Artillerie“ Wolkersdorf und der Böllerschützen der Schönberger Sportschützengesellschaft – ihren traditionellen Eid ablegen. Ab 15.00 Uhr gibt es musikalische Umrahmung durch den Laufer SV und den Fanfaren- und Spielmannszug Hofheim. Ab 16.30 Uhr spielt „Andreas Nürnberger“ bis in den Abend hinein Livemusik.

Foto: TSV Lauf



**Das Brunnenfest findet am Oberen Markt von 11 – 18 Uhr statt. Es gibt bunte Verkaufsstände mit einem vielfältigen Angebot. Außerdem kulinarisches von herzhaft bis zucker-süß und einen Getränkeausschank.** Während des gesamten Fests sind in der Altdorfer Straße Verpflegungs- und Süßwarenstände aufgebaut, auch selbstgebackene Kuchen und Kaffee gibt es.

### Montag, 29. September

Die „Hämmern“ endet mit dem Hämmernlauf (4 × 400-Meter-Staffel) für Schulmannschaften, Firmenteams und Erwachsenengruppen. Der erste Startschuss fällt um 17.30 Uhr. Anmeldungen sind bis Samstag, 24. September, bei Thomas Lang, Südring 27, Lauf oder über buergermeister@lauf.de möglich. Der Wettbewerb findet auf der Sportanlage des CJT-Gymnasiums statt.

“ Kirchweih – Tradition, Freude, Gemeinschaft. Redaktion Pegnitztal

Meister-  
betrieb

**Fahrräder  
in allen Größen und Preislagen  
im Fachgeschäft**

Mobil und sicher unterwegs · Seniorengerechte Fahrräder

**Zweirad Vogtmann**

Mangplatz 4 · 91207 Lauf/Peg. · Tel. 09123 / 33 53

## Wir verlosen...

**1 x eine Familienpizza Ø 50 cm**

gesponsert von Pizza-Werkstatt Herold,  
Hersbrucker Str. 53, 91207 Lauf, Tel. 09123 - 942111

Senden Sie das Stichwort „Pizza Werkstatt“ mit Angabe Ihrer Adresse bis zum 30.09.2025 an verlosung@verlag-hopfner.de.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen! Ihre Daten werden ausschließlich zur Gewinnermittlung verwendet und nach der Ziehung vernichtet.

**FÜCHTBAUER & SOHN**  
NÜRNBERGER STRASSE 78 IN 91207 LAUF  
TEL. (09123) 2289 · FAX (09123) 74854  
www.sanitaer-fuechtbauer.de  
Sanitärinstallation • Bauflaschnerei  
Kundendienst • Betonbohrungen





# Backofenfest in Laufamholz

am Sonntag, 05.10.2025 von 11.00 – 16.00 Uhr

Der Vorstadtverein Nürnberg –  
Laufamholz e.V. lädt ein zum:

## Backofenfest in Laufamholz



...rund um unseren fränkischen Backofen am Seeweiherweg/ Brandstraße mit Holzofenbrot, Zwiebelkuchen, Leberkäse, belegten Broten, Bier vom Fass und Federweißem.

**Ab 13.30 Uhr:** Kaffee und Kuchen

*Aufgrund des EU-Verbots von Plastikbesteck/-geschirr bitten wir um das Mitbringen von Besteck und evtl. Tellern.*

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
Vorstadtverein Nürnberg-Laufamholz e.V.

**Autotechnik Laufamholz**  
M. Lehmann & S. Schneider GbR

Rufen Sie uns einfach an – wir helfen gerne.

**0911 641 80 60**

**ODER SCHAUEN SIE BEI UNS VORBEI**

Laufamholzstraße 240 · 90482 Nürnberg

**Öffnungszeiten:** Mo - Do 7.00 - 17.00 Uhr, Freitag 7.00 - 15.00 Uhr

“ Genuss und Gemütlichkeit rund um den fränkischen Backofen – ein Fest für alle Sinne.  
Redaktion Pegnitztal



seit 1994

**SCHOLL DACH GmbH**

Happurger Straße 66  
90482 Nürnberg  
**Telefon: 0911 56 26 56-0**  
Fax 0911 / 56 26 56 - 9

- Dachumdeckungen
- Dachreparaturen
- Flachdächer/Carports
- Wärmedämmung
- Flaschnerarbeiten
- Zimmereiarbeiten
- Eigener Gerüstbau

Meisterbetrieb des Dachdecker-/Zimmererhandwerks und Mitglied der Dachdeckerinnung von Mittelfranken

Grafiken: Freepik

## Entspannt aus dem Urlaub zurück

Die schönsten Urlaubsmomente und Erholung mit in den Alltag nehmen und sich die Rückkehr aus den Ferien noch ein wenig versüßen. Dabei helfen wir Ihnen gerne: Beim Kreativshop finden Sie nicht nur Dekoration, um sich Ihre persönliche Wohlfühloase zu gestalten, sondern auch viele andere schöne (und praktische) Dinge wie eingefilzte, wohlriechende Seifen, Kerzen und vieles mehr.



Bis zum 14.09.2025 ist unser Laden am Kirchenplatz 11 samstags von 09:30–12:30 Uhr geöffnet. Danach freuen wir uns wieder donnerstags von 09:30–12:30 Uhr und 16:00–18:00 Uhr sowie samstags von 09:30–12:30 Uhr auf Ihren Besuch (gerne auch zum entspannten Stöbern)!

**Kirchenplatz 11, 91207 Lauf an der Pegnitz**  
*Text-/Foto: Kreativshop Christuskirche*

# ONLINE+PRINT

Website-Entwicklung/Überarbeitung, individuell, professionell und günstig

0911 4318019 | [info@sw-multimedia.com](mailto:info@sw-multimedia.com)

Illustr: Michael Hassen / Pixabay

# Hersbrucker Kärwa

Hersbruck

Landkreis Nürnberger Land

Seit über 40 Jahren  
Lohnsteuerhilfe Franken u. Sachsen e.V.

Wir erstellen im Rahmen einer Mitgliedschaft Ihre

## Einkommensteuererklärung



bei ausschließlich Einkünften aus nichtselbständiger Arbeit, Hausbesitzern und Hausvermietern und Pensionen.

### ACHTUNG: Alterseinkünftegesetz

Steuern auf Renten und Pensionen?  
Wir beraten Sie gern!

Beratungsstellen

91217 Hersbruck, Ostbahnstraße 29  
(gegenüber Feuerwehrhaus)

Tel. 09151 / 41 10, Fax 09151 / 700 85

Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr + nach Terminvereinbarung

lohnsteuerhilfe.hersbruck@freenet.de

**17. - 20.10.2025 Kirchweih mit verkaufsoffenem Sonntag in Hersbruck! [www.hersbruck.de](http://www.hersbruck.de)**

## Wir verlosen...

**einen Einkaufsgutschein im Wert von 50 €**

gesponsert von „Hero Männermode“

Prager Str. 14, 91217 Hersbruck, Tel.: 09151 70661

Senden Sie das Stichwort „Hero Männermode“ mit Angabe Ihrer Adresse bis zum 30.09.2025 an [verlosung@verlag-hopfner.de](mailto:verlosung@verlag-hopfner.de).

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen! Ihre Daten werden ausschließlich zur Gewinnermittlung verwendet und nach der Ziehung vernichtet.

# HANDWERKER MARKT

**28.9.25**  
**10-17 Uhr**



DEUTSCHES  
HIRTENMUSEUM  
HERSBRUCK

EISENHÜTTLEIN 7 • 91217 HERSBRUCK  
[WWW.DEUTSCHES-HIRTENMUSEUM.DE](http://WWW.DEUTSCHES-HIRTENMUSEUM.DE)

## Herzlich willkommen zum 32. Handwerker-Markt

ANZEIGE

**am 28.09.2025 von 10 bis 17 Uhr  
im Deutschen Hirtenmuseum Hersbruck**

Ein liebevoll gestalteter Markt mit langer Tradition! Vielfältige Darbietungen laden ein, zum Staunen und natürlich auch für **Kinder zum Mitmachen**.

Ob aus Stoff, Holz oder Ton, mit Wolle oder Draht, am Handwerkermarkt im Hirtenmuseum wird **gewerkelt, gedreht, geschmiedet, gewebt und gesponnen**. Von **Accessoires, Schmuck, Taschen, Küchenutensilien, Kerzen und Schreibwaren** über feine Lebensmittel bis hin zu **Seifen und Kleidung** – hier werden Sie fündig!

Zudem haben wir uns am internationalen **Projekt „1 qm Lein“** beteiligt. So können wir nach der Ernte des Leins das Brechen und Riffeln des Flachsstrohs im Museumsgarten vorführen. Die musikalische Unterhaltung im Innenhof klingt nach New Orleans und auch nach Louisiana. Es spielt die Dixieland-Band **New Orleans Rhythm Joymakers**, von und mit Harald Sand. Typisch für dieses Genre ist die Besetzung mit Sousaphon, Banjo, Waschbrett und Akkordeon.

Im Biergarten verwöhnt Sie das Team des Deutschen Hirtenmuseums mit **Herzhaftem, Kuchen und anderen Leckereien** aus der Museumsküche.

**Eintritt:** Familien 10,- €, regulär 5,- €, Kinder/ermäßigt 1,50 €

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## Kirchweih und verkaufsoffener Sonntag am 19. Oktober in Hersbruck!

Er hat Tradition, der verkaufsoffene Sonntag zur Hersbrucker Kirchweih, am 19.10.25 von 13–18 Uhr in der historischen Altstadt. Ein Schmankerl- und Vergnügungsangebot für Groß und Klein ist in Planung und die Hersbrucker Geschäfte freuen sich auf Ihren Besuch. Auch die Outlets Carl Gross und die Fackelmannwelt haben geöffnet, ebenso einige Läden im Citypark.

Im Hersbrucker Hirtenmuseum wird es am Sonntag, wie gewohnt, verführerisch nach den knusprig gebackenen Kirwa-Küchle duften. Das Team backt diese Leckereien zwischen 13.00 und 16.00 Uhr laufend frisch und verkauft sie aus der Toreinfahrt des Hirtenmuseums.

Parkmöglichkeiten gibt es am Plärrer oder in den Parkhäusern in der Innenstadt.

**Kommen Sie nach Hersbruck zum Shoppen und Genießen!**

*Text: Claudia Häffner*



**HERZLICH WILLKOMMEN ZUM VERKAUFSOFFENEN KIRCHWEIH-SONNTAG**

**19. Oktober von 13 bis 18 Uhr**

*einkaufen bummeln genießen*

**Wirtschaftsforum HERSBRUCK**

**Parkhaus Lohweg bis 19 Uhr geöffnet!**

**Unabhängige Energie für die Region: Heizöl und Pellets von**

**HIRSCHMANN**

Tel.: 09151 81870

[hirschmann-mineraloele.de](http://hirschmann-mineraloele.de)




**SCHÖN VERSPIELT**  
Schenken und Traditionsfest

**Am verkaufsoffenen Sonntag sind wir für Sie von 13<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr da.**

**Würfeln Sie sich Ihren „Kirchweih-Rabatt“ selber!**

**SCHÖN VERSPIELT · Oberer Markt 18  
91217 Hersbruck · Tel.: 09151/90 753 70  
[www.schoenverspielt.de](http://www.schoenverspielt.de)**

**Ankauf von Altgold! Schmuck, Zahngold etc.**  
Sofortige Abwicklung gegen bar!

**wilfart** 

*Stephanie Bury*  
— Goldschmied + Juwelier —

Martin-Luther-Str 31 · 91217 Hersbruck  
Telefon 09151 / 2731



## Wir beim Brillenmacher Singer nehmen uns Zeit für Sie...

ANZEIGE

**... weil uns Ihr (Aus-)Sehen und die Gesundheit Ihrer Augen am Herzen liegen – und das bereits seit über 40 Jahren**

Wir vermessen Ihre Augen mit modernster 3D-Technologie, damit wir ein exaktes, sogar auf 1/100 Dioptrien genaues, Ergebnis erhalten.

Mit geschultem Auge beraten wir Sie bei der Auswahl Ihrer Brille, finden die individuell für Sie passenden Gläser oder Kontaktlinsen – und setzen dabei auf höchste Markenqualität, in jedem Preisniveau. Wir lieben die Kombination aus Handwerk und Hightech – und schleifen Ihre Brillengläser selbst in unserer Meisterwerkstatt in Hersbruck. Auch Reparaturen erledigen wir gerne unkompliziert für Sie vor Ort.

Optiker sein bedeutet bei uns noch mehr: Mit unserem Netzhautscanner beobachten und dokumentieren wir

Veränderungen Ihrer Augen, wir beraten Sie zu trockenen Augen, Migräne, altersbedingter Makuladegeneration (AMD), Kurzsichtigkeit bei Kindern, Lupen, u. v. m. ...

**Ihre Zufriedenheit ist unser Anspruch.  
Wir freuen uns auf Sie!**



SEIT 1983  
IN HERSBRUCK



**Brillen · Sonnenbrillen · Sportbrillen · Kontaktlinsen · Accessoires**

Brillenmacher Singer e.K. Martin-Luther-Str. 27 · 91217 Hersbruck · 09151/3575 · [www.brillenmacher-singer.de](http://www.brillenmacher-singer.de)

Meisterbetrieb  
**RANA**  
Glaseri + Bauelemente

- Fenster
- Fliegengitter
- Innen-/Haustüren
- Ganzglasduschen
- Glas und Spiegel
- Terrassenüberdachungen
- Markisen
- und vieles mehr

**30 Jahre**

**GLASREPARATUREN**

**Oberer Erlanger 9  
91220 Schnaittach**  
Tel. 09153 – 972 11  
info@rana-gmbh.de  
[www.rana-gmbh.de](http://www.rana-gmbh.de)

# 36. Schnaittacher Herbstmarkt

**Sonntag, 12.10.2025**  
**Mit verkaufsoffenem Sonntag**  
**von 13 – 18 Uhr**

## Programm

Die Marktgemeinde Schnaittach und die Werbegemeinschaft Schnaittach e.V. laden Sie herzlich zum Besuch des 36. Herbstmarktes ein. Ein interessantes Angebot unserer verschiedensten Aussteller, Vereine sowie Fahrzeuge führender Marken und viele Attraktionen lohnen einen Besuch für Jung und Alt und für die ganze Familie.

### 11.00 Uhr

Start des Herbstmarktes und Öffnung der Stände mit vielfältigen Angeboten und interessanten Präsentationen, aber auch weitere Attraktionen, z. B.

- Festung Rothenberg (10.00 bis 17.00 Uhr) sowie Jüdisches Museum und Heimatmuseum (12.00 Uhr bis 17.00 Uhr) freuen sich auf Ihren Besuch
- Trempelmarkt für Kinder in der Nürnberger Straße (Platz zwischen Raiffeisenbank und Kindermoden Gartner)
- Spielstationen für Kinder am Parkplatz des katholischen Kindergartens in der Erlanger Straße
- Messer- und Scherenschleifer in der Erlanger Straße

### ab 11.00 Uhr

Livemusik mit den beliebten Bands: „Die Dachse“ in der Erlanger Straße, der „Musikinitiative Schnaittach“ in der Nürnberger Straße und dem „Sound-Service“ am Marktplatz ▶

## Gartenpflege

Oliver Gießmann

Zaunbau  
Baumpflege/-Fällung  
Baum-/Heckenschnitt  
ganzjährig  
Bepflanzungen aller Art

zertifizierter  
Baumkontrolleur

Tel: 0160 4373105  
garten.giessmann70@gmail.com



**Auto Britting**   
Alle Marken – alle Reparaturen

**Telefon:  
09153 / 76 52**

**Dorfstraße 11  
Schnaittach-Hedersdorf**



## Ihr Partner für alle Fragen rund um Bad & Heizung

u. a. Pellets, Holzheizung,  
Solar...

Bondorf 21 · 91220 Schnaittach  
Tel. **09153 / 7598**  
[www.juergen-schwemmer.de](http://www.juergen-schwemmer.de)

## Jetzt an den Winter denken...

Anoraks, Ski-Anzüge –  
die Auswahl ist jetzt am größten!

Besuchen Sie uns auch am Herbstmarktsonntag  
den 12.10.2025  
von 13.00 - 18.00 Uhr geöffnet



**B. GARTNER** INH. G. GOTTSCHALK  
MODE FÜR BABYS, KIDS UND TEENIES  
Nürnberger Str. 17, 91220 Schnaittach ☎ (09153) 236

## Willkommen in der Friseurstube SchnippSchnapp

Ob neuer Look, Balayage, Farb- und Strähnentechniken oder eine frische Pflege – bei uns stehen Sie im Mittelpunkt.

Wir freuen uns auf neue Kundinnen und Kunden, die unser Team kennenlernen möchten, und natürlich auf unsere treuen Stammkunden, die wir weiterhin verwöhnen dürfen.

Rufen Sie uns gerne an, um einen Termin zu vereinbaren!



Wir freuen uns auf Sie!

*Julia & Françoise*

Friseurstube SchnippSchnapp  
Festungsstraße 7 · 91220 Schnaittach

Öffnungszeiten: Montag: Ruhetag · Dienstag: nach Vereinbarung  
Mittwoch – Freitag: 9–18 Uhr · Samstag: 8–13 Uhr  
Tel. **09153/1496** · Instagram: friseurstubeschnippschnapp2024

### ▶ ab 13.00 Uhr

Einkaufsbummel in Schnaittacher Geschäften  
(Öffnungszeiten bis 18.00 Uhr)

### ab 13.00 Uhr

Ausstellung „Schnaittach und seine Ortsteile im Luftbild“ vom Museums- und Geschichtsverein Schnaittach e.V. im Rathaus

### ab 14.00 Uhr

Zaubershow mit Zauberer Karli vor dem Eingang der Grundschule in der Erlanger Straße

### 14.30 Uhr

Auftritt der Tanzgruppe Letz Fetz von der Elterngemeinschaft Schnaittach am Marktplatz

### 15.00 Uhr

Theaterstück „Das Familienessen - Chaos Pur“ von Eve Maksimo beim Theaterverein Edelweiß in der Nürnberger Straße 38

### 16.00 Uhr

„ELVIS“-Live-Show and Entertainment am Marktplatz, Auftritt der Tanzgruppe Moves2Fit in der Erlanger Straße bei der Grundschule

### 16.30 Uhr

Auftritt der Linedance Gruppe „Westend Stompers“ vom Ski-Club Rothenberg-Schnaittach e.V. am Marktplatz

### 17.00 Uhr

Auftritt der Tanzschule Janetz in der Erlanger Straße bei der Grundschule

### 18.00 Uhr

Ende des 36. Schnaittacher Herbstmarktes



## „Kleine Wunder“ – Basar und Infoveranstaltung für junge Familien in Lauf

Am Samstag, 25. Oktober, dreht sich in der Montessori Schule Lauf alles um das Thema Elternwerden und -sein. Unter dem Titel „Kleine Wunder“ veranstalten das Landratsamt Nürnberger Land und die Montessori-Vereinigung einen Nachmittag voller Information, Austausch und Begegnung – speziell für werdende und frischgebackene Eltern.

Landrat Armin Kroder und Bürgermeister Thomas Lang werden die Veranstaltung in der Montessori Schule (Daschstraße 16) in Lauf feierlich eröffnen. Zwischen 13 und 17 Uhr können Besucherinnen und Besucher bei einem Basar stöbern. Angeboten werden Spielzeug sowie Kleidung für Babys und Kleinkinder. Die Standvergabe ist kostenfrei, Interessierte können sich bis zum 1. Oktober unter [monte.konkret@monte-lauf.de](mailto:monte.konkret@monte-lauf.de) anmelden.

Ergänzt wird der Basar durch ein informatives Vortragsprogramm rund um Kindergesundheit, Ernährung und Erziehung.

Um 14 Uhr spricht Kinderkrankenschwester Elke Spruck über das Thema „Erste Hilfe für Dein Kind“. Gleichzeitig diskutiert Sylvia Volkert (Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten) die Frage „Pro & Contra – Gläschen oder Brei selbst herstellen?“

Um 15 Uhr folgt der Vortrag „Die Sprache der Kinder verstehen: Feinfühligkeit als Schlüssel zur sicheren Bindungsentwicklung“ von Sonja Rapp (Erziehungs- und Jugendberatung). Daneben steht das Thema „Elternzeit und Elterngeld – Rechte & Möglichkeiten“ bei einem Vortragenden des Zentrums Bayern Familie und Soziales auf dem Programm.

Darüber hinaus haben sich zahlreiche regionale Fachstellen und Beratungsangebote mit Infoständen angekündigt – von der Schwangerschaftsberatung über Koki und Familienstützpunkt bis hin zu KISS und Frauennotruf. Für die Kleinen gibt es Kinderschminken und weitere Mitmachaktionen. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt. *Text: Landratsamt Nürnberger Land*

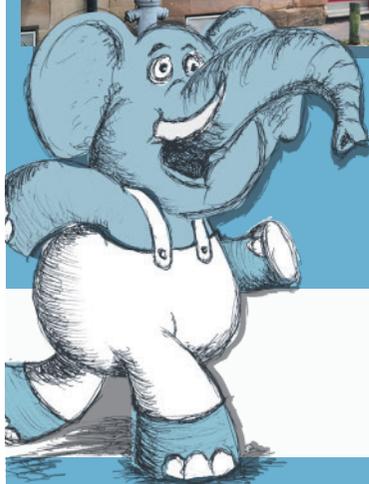
## Führung durch die Felsenkeller

### Läufer Altstadtfreunde zeigen die Gewölbe unter dem Marktplatz

Sie befinden sich rund zehn Meter unter der Erdoberfläche, liegen unter den Häusern am Marktplatz oder deren Hinterhöfen und sind teilweise miteinander verbunden: ein Meter sechzig bis zwei Meter hohe Tonnengewölbe mit massiven Pfeilern aus Sandstein – die Läufer Felsenkeller. **Führungen** durch die Felsenkeller finden an **jedem ersten und dritten Samstag**

**im Monat** statt, **Treffpunkt** ist jeweils um 15.00 Uhr vor der Commerzbank am Marktplatz 12. Der Eintritt ist frei; Spenden werden gerne entgegengenommen.

Weitere Informationen erhalten Sie unter **[www.altstadtfreunde-lauf.de](http://www.altstadtfreunde-lauf.de)**. *Text: [www.altstadtfreunde-lauf.de](http://www.altstadtfreunde-lauf.de)*



## GRAFFITI-ENTFERNUNG VON DEN EXPERTEN

Ihr Partner für professionelle Graffiti-Entfernung.

Wir entfernen Graffiti fachkundig, rückstandslos und zuverlässig

Mit unserem kombinierten Verfahren aus ökologisch abbaubaren Reinigern und Niederdruck können wir alle Oberflächen schnell und restlos von Graffitis befreien. Gesäuberte Flächen können von uns auch langfristig durch spezielle Schutzsysteme geschützt werden, sodass neue Graffitis wesentlich einfacher entfernt werden können. Gestrichene Flächen erhalten nach der Graffiti-Entfernung individuell angepasste Farbrepaturen.

**Einfach so - als wäre nie etwas passiert!**

Für weitere Informationen freuen wir uns auf Ihren Besuch auf unserer Internetseite oder rufen Sie uns direkt an!

Gießener Str. 30 - 90427 Nürnberg  
Tel.: 0911 - 350 666 70  
[info@graffifanten.de](mailto:info@graffifanten.de) - [www.graffifanten.de](http://www.graffifanten.de)

**GRAFFIFANTEN**  
EXPERTEN FÜR GRAFFITI-ENTFERNUNG



[www.verlag-hopfner.de](http://www.verlag-hopfner.de)

ANZEIGE

## Konzertabend mit Opernsänger Andreas Mitschke

Der bekannte Opernsänger Andreas Mitschke aus Röthenbach präsentiert berühmte Bassarien aus Oper, Operette und Musical – unter anderem aus Die Zauberflöte, Faust, Anatevka, Porgy and Bess und vielen weiteren Werken.

Am Piano begleitet ihn Hans-Martin Gräbner. Durch den Abend führt Amelie Pauli.

**Datum:** 26. Oktober 2025

**Beginn:** 16:00 Uhr (Einlass ab 15:30 Uhr)

**Ort:** Veranstaltungsraum Neue Mitte Röthenbach, Hubert-Munkert-Platz

**Eintritt:** 22 € | ermäßigt 19 €

Karten sind erhältlich im Kulturamt der Stadt Röthenbach sowie bei der Pegnitz-Zeitung in Lauf.

**Bravo Bassissimo**  
Berühmte Bassarien aus Oper, Operette und Musical

Piano: Hans-Martin Gräbner  
Moderatorin: Amelie Pauli

Erleben Sie Opernarien z.B. aus der Zauberflöte, Faust, Anatevka, Porgy & Bess!

Gesangspart  
Andreas Mitschke

**26.10.2025**  
Beginn um 16 Uhr

Veranstaltungsraum Neue Mitte Röthenbach

**Röthenbach a.d. Pegnitz**  
Stadt der kurzen Wege

Kartenvorverkauf im Kulturamt Röthenbach sowie im Ticket-Shop der Pegnitz-Zeitung Lauf.

ANZEIGE

**Rezept-Tipp  
des Monats  
präsentiert von**

**küchen  
reiter**

Karlstraße 5 · 90552 Röthenbach  
Tel. 0911 5408582 · [www.kuechen-reiter.de](http://www.kuechen-reiter.de)

## Kürbis-Mango-Suppe

### Zutaten

300 g Kürbis  
300 g Pastinaken  
300 g Mangos  
3 Schalotten  
1 Stück Ingwer, in dünne Scheiben geschnitten, walnussgroß  
4 EL Rapsöl  
1.800 ml Gemüsebrühe  
1 Handvoll Minze  
1 EL Currypulver, mild  
200 g Feta  
1 Stange Walnussbaguette



Foto: AdobeStock

### Zubereitung

Kürbis und Pastinake grob würfeln. Mangofruchtfleisch vom Kern schneiden und ebenfalls würfeln. Schalotten in Streifen, Ingwer sehr fein schneiden.

Rapsöl in einen großen Topf geben und auf mittlerer Stufe erwärmen. Die genannten Zutaten kurze Zeit bei mittlerer Hitze anbraten. Alles mit Gemüsebrühe ablöschen. Minze bis auf einige Blättchen zugeben. Suppe sechs Minuten leise köcheln, anschließend pürieren und mit Currypulver abschmecken.

Feta in mundgerechte Würfel schneiden, in die Suppe geben und erwärmen. Suppe mit frischer Minze garnieren. Baguette dazu reichen.

Quelle: [www.edeka.de/rezeptwelt](http://www.edeka.de/rezeptwelt)

## Die Welt der Elastolin-Figuren – Ausstellung & Sammlerbörse

mit großer LGB-Eisenbahn-Showanlage

Elastolin-Figuren gehören von den 1950er bis Ende der 1970er Jahre weltweit zu den schönsten Spielfiguren. Bereits vor dem Krieg waren Elastolin-Figuren, meist Soldaten, ein Begriff. Heute erfreuen sich viele Sammler an dem Charme der kleinen Figuren. In Vitrinen stehend oder auf gestalteten Landschaften mit Burgen oder Wild-West-Szenarien kommen ihre Einsatzmöglichkeiten lebendig zum Ausdruck. Die Elastolin-Tierwelt mit ihrer Vielfalt bietet auch wunderschöne exotische und heimische Aufstellmöglichkeiten.

Elastolin-Sammlerkreis-Mittelfranken – Der Eintritt ist frei.

### Veranstalter

R+F Veranstaltungs-GmbH  
Erlenstegenstraße 5 · 90491 Nürnberg  
[info@mtrpl-events.de](mailto:info@mtrpl-events.de)

Text: R+F Veranstaltungs-GmbH

“ Kunst und Musik öffnen Türen zu neuen Welten. Redaktion Pegnitztal

# Conni und der Weltkindertag – Bilderbuchkino



**Ort:** Stadtbibliothek Röthenbach a.d. Pegnitz, Geschwister-Scholl-Platz 1

**Datum:** 18.09.2025, 15.00 Uhr

## Conni besucht ihre Freundinnen und Freunde zu Hause!

So lernt Conni sie noch besser kennen. Sie erfährt, dass die Oma der Zwillinge Lars und Katja in Polen lebt und dass Alena genauso gerne reitet wie sie selbst. Conni bastelt Piñatas mit Jolanda und Laura, isst Falafel bei Semire und spielt Ball mit Emir. Am Ende feiern alle den Weltkindertag. Wie toll!

von Liane Schneider /Janina Görrißen, Carlsen Verlag

Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren

Eintritt frei bei Voranmeldung

Der Weltkindertag am 20. September möchte auf die besonderen Bedürfnisse von Kindern und speziell auf Kinderrechte und Kinderschutz aufmerksam machen. Ziel des Tages ist, diese Themen in das öffentliche Bewusstsein zu rücken.

**Veranstalter:** Bibliothek Stadt Röthenbach a.d. Pegnitz  
www.bibliothek.roethenbach.de

## PRAXIS FÜR ÄRZTLICHE PSYCHOTHERAPIE

(privat und alle Kassen)

Schnelle Hilfe in allen Lebenslagen

Psychiatrische und Psychotherapeutische Betreuung von Leistungssportlern und Sportmannschaften

### Christine Scheibel

Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie, Forensische Psychiatrie (BLAEK)

Tel. 0911/38 46 70 54, E-Mail: [info@christine-scheibel.de](mailto:info@christine-scheibel.de)  
Konrad-Zimmermann-Straße 6, 90552 Röthenbach

[www.christine-scheibel.de](http://www.christine-scheibel.de)

Sie finden uns auch im Internet: [www.verlag-hopfner.de](http://www.verlag-hopfner.de)

## auricula Hörsysteme GmbH

Fachgeschäft für Hörgeräte

- **Kostenloser Hörtest** mit unverbindlicher Hörgeräteberatung
- Computerunterstützte **Hörgeräteanpassung**
- **Kostenlose Hausbesuche**
- **Hörgeräteversicherung** und -finanzierung
- **Pädakustiker** • **Tinnitusberatung**

Rückersdorfer Str. 61 · 90552 Röthenbach/Peg.  
Ihr Alexander Legel · Hörgeräte-Akustik-Meister  
Telefon 09 11/5 48 44-77 · Telefax 09 11/5 48 44 -73

# KEG

PROJEKT  
ENTWICKLUNG  
AG

## WIR VERKAUFEN IHREN TRAUM!

### 3 UND 4 ZIMMER WOHNUNGEN

📍 ALTER KIRCHENWEG 11 RÖTHENBACH A.D. PEGNITZ



☎ 0931 780 12 824



Badezimmer



Aufzug



Terrasse



Wohnzimmer

## BESICHTIGEN OHNE TERMIN: Jeden Sonntag von 15 - 17:00 Uhr

Weitere Informationen unter [www.keg-projektentwicklung.de](http://www.keg-projektentwicklung.de) oder scannen Sie den QR-Code.



Mit vielen freien Ausbildungsplätzen!



- **Informiere** dich über viele bestehende und neue Berufsbilder
- **Erlebe** über 60 Unternehmen bei Präsentationen und Vorträgen
- **Finde** deinen Ausbildungsplatz

**Mittwoch, 15.10.2025**  
10 Uhr bis 17 Uhr

**Donnerstag, 16.10.2025**  
9 Uhr bis 14 Uhr

## Ausbildungsplatzbörse

### 15. und 16. Oktober 2025

### Karl-Diehl-Halle, Röthenbach

[www.azubibörse.de](http://www.azubibörse.de)



# RÖTHENBACHER AUSBILDUNGSPLATZBÖRSE

AM 15. & 16.10.2025 – KARL-DIEHL-HALLE

ANZEIGE

## Ausbildungsbörse Röthenbach: Über 60 Firmen dabei

**Größte Lehrstellen- und Berufsbörse im Landkreis Nürnberger Land findet am 15./16. Oktober 2025 statt.**

Die inzwischen 26. Ausbildungsplatzbörse, veranstaltet von der Wirtschaftsförderung der Stadt Röthenbach a. d. Pegnitz, ist mit über 60 Ausstellern dieses Jahr wieder auf eine riesige Nachfrage bei den Unternehmen gestoßen – alle Teilnehmer freuen sich, ihr Ausbildungsangebot präsentieren zu können und mit potentiellen Auszubildenden in Kontakt zu treten. Die Ausstellungsflächen wurden dieses Jahr wieder um die gemeinsame Aula der Geschwister-Scholl-Mittelschule und des Geschwister-Scholl-Gymnasiums erweitert, um noch mehr Platz für die ausstellenden Firmen bereitzustellen. Zudem erwarten die Besucherinnen und Besucher auf dem Weg zwischen den Ausstellungsflächen der Karl-Diehl-Halle und der Aula des Schulzentrums ein Info-Mobil der Bundeswehr sowie ein Lastenkran der Firma Tadano Faun und ein Fräsroboter der Firma Diringer & Scheidel. Somit steht das gesamte Areal rund um das Schulzentrum am Geschwister-Scholl-Platz an diesen Tagen unter dem Zeichen der Berufsorientierung. Deshalb lohnt sich der Besuch der Röthenbacher Ausbildungsplatzbörse am 15. und 16. Oktober auch dieses Jahr wieder garantiert: Für Mittel- und Realschüler, Gymnasiasten und alle Jugendlichen, die sich aktuell im letzten Schuljahr befinden oder ab nächstem Jahr eine Ausbildungsstelle suchen.

### Auch Eltern sind gefragt

Eltern, die in der schwierigen Phase der Berufsfindung ihren Kindern eine verantwortungsvolle Hilfestellung leisten wollen, sollten sich aktiv in die Berufswahl einschalten. Deshalb ist die Ausbildungsplatzbörse speziell für Elternbesuche am Mittwoch, den 16. Oktober 2025, durchgängig auch nachmittags bis 17 Uhr geöffnet. Insgesamt 65 Unternehmen, Banken, Krankenkassen, soziale Einrichtungen, Verwaltungen, berufliche Schulen sowie Bundeswehr, Bundes- und Landespolizei nehmen an der zweitägigen Veranstaltung teil. Sie geben Schülerinnen und Schülern der Mittel- und Realschulen und der Gymnasien sowie den Lehrern, Eltern und der interessierten Öffentlichkeit die Gelegenheit, eine Vielzahl an Ausbildungsberufen und Studienmöglichkeiten in der Region kennenzulernen. Außerdem können sich die Besucher einen Überblick über neue Berufsbilder verschaffen, Ausbilder und Auszubildende befragen und Informationen über ihren Lieblingsberuf sammeln. Informationen und Fakten rund um die Berufsausbildung gehören dabei ebenso zum Programm wie Tipps rund um die Bewerbung und mögliche Ausbildungsvoraussetzungen.

Unter [www.azubibörse.de](http://www.azubibörse.de) finden alle Interessierten bereits im Vorfeld alle relevanten Informationen über die diesjährige Ausbildungsplatzbörse, den aktuellen Standplan und Details zu den ausstellenden Firmen mit ihren Ausbildungsberufen.

Deine **Ausbildung** in einem

# Blühenden Betrieb. Wortwörtlich!

Über 140.000 Bienen sind neben unserer Streuobstwiese mit insektenfreundlichen Blühpflanzen eingezogen. Dafür haben wir den Titel „Blühender Betrieb“ vom Bayerischen Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz erhalten.

# POLYPLAST

Forme bei uns deine Zukunft. Wir suchen **Auszubildende** als:

**Industriekaufleute (m/w/d)**

**Technische/r Produktdesigner/in (m/w/d)**

**Verfahrensmechaniker/in (m/w/d)**

Noch mehr Infos über uns und unsere Ausbildungsberufe unter: [polyplast.de](http://polyplast.de)  
Bewerbungen an: [bewerbung@polyplast.de](mailto:bewerbung@polyplast.de)

[polyplast.de](http://polyplast.de) . [info@polyplast.de](mailto:info@polyplast.de) . Tel. 09187 97040  
Polyplast Sander GmbH . An der Ziegelei 2 . 90518 Altdorf





**#BESUCHEUNS**
**Azubi-Börsen 2025:**
**Hersbruck 26.09.**  
 nuernberger-land.de

**Röthenbach 15./16.10.**  
 azubi.roethenbach.de

 YOUR  
 FUTURE!  



# #NEXTGENERATION DEINE TRANSFORMATION



## TIME TO TRANSFORM – TIME TO PERFORM!

Schule war gestern, jetzt ist Deine Zeit. Starte Deine Transformation bei uns! Werde Teil unserer „Next Generation of Precision“ und entwickle Dich vom Schüler oder Studierenden zum Experten. Unsere Werkzeuge spielen in der Spitzenklasse – und das weltweit. Damit das so bleibt, brauchen wir Dich!

## ÜBER UNS:

Wir bauen keinen Rennwagen – nein, viel besser: Mit unseren Produkten wird die Zukunft gebaut! Wir fertigen die Werkzeuge, die für zuverlässige Verbindungen und Formen an Fahrzeugen, Windrädern, Prothesen, Kraftwerken oder Flugzeugturbinen sorgen – um nur ein paar wenige Beispiele zu nennen.

### DAS BIETEN WIR DIR:

- // 1.264 € im ersten Lehrjahr (Tarif IG Metall)
- // 35-Stunden-Woche
- // Azubi-Ausflüge und Aktionen
- // Weiterbildungen (Techniker, Meister, Duales Studium)

### EMUGE-Werk Richard Glimpel GmbH & Co. KG

Fabrik für Präzisionswerkzeuge

📍 Nürnberger Straße 96-100, 91207 Lauf

✉️ bewerbungen@emuge-franken.de

### DEINE MÖGLICHKEITEN BEI UNS:

- // Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)
- // Fachkraft für Metalltechnik (m/w/d)
- // Industriekaufmann (m/w/d)
- // Industriemechaniker (m/w/d)
- // Werkstoffprüfer (m/w/d)
- // Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
- // Technischer Produktdesigner (m/w/d)

GESTALTE JETZT DEINE UND UNSERE ZUKUNFT:

[WWW.EMUGE-FRANKEN.COM/NEXT-G](http://WWW.EMUGE-FRANKEN.COM/NEXT-G)



# RÖTHENBACHER AUSBILDUNGSPLATZBÖRSE

AM 15. & 16.10.2025 – KARL-DIEHL-HALLE

## Das spricht für eine Ausbildung

Du bist bald fertig mit der Schule und fragst dich, was danach kommt? Mit einer Ausbildung kannst du direkt ins Berufsleben einsteigen, eigenes Geld verdienen und praktische Erfahrung sammeln. Eine Ausbildung öffnet dir viele Türen – egal, ob du später arbeiten, weiterlernen oder sogar studieren möchtest.

### Das sind die Vorteile einer Ausbildung:

- Große Berufsauswahl – es gibt über 300 anerkannte Ausbildungsberufe
- Teilzeitausbildung möglich – ideal, wenn du aus gesundheitlichen Gründen keine Ausbildung in Vollzeit absolvieren kannst, ein Kind betreust, Angehörige pflegst oder Zeit für den Spracherwerb brauchst
- Ab ins Ausland – sammle während deiner Ausbildung Erfahrung in anderen Ländern wie zum Beispiel Frankreich, Irland oder Südafrika
- Karriere machen – mit Weiterbildungen wie Meister/in, Fachwirt/in oder Techniker/in kannst du aufsteigen und dein Wissen erweitern

### Voraussetzungen für eine Ausbildung

Es gibt verschiedene Arten der Ausbildung. Mehr dazu kannst du im Beitrag „Ausbildungsarten im Überblick“ nachlesen.

Für eine duale Ausbildung genügt meistens ein Haupt- oder Realschulabschluss. Manche Betriebe achten zusätzlich auf gute Noten in bestimmten Fächern oder freuen sich, wenn du schon ein Schülerpraktikum gemacht hast. Je nach Beruf sind auch folgende Eigenschaften wichtig:

- Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit
- Interesse an der Tätigkeit

Text: [www.arbeitsagentur.de/bildung/ausbildung/rund-um-die-ausbildung](http://www.arbeitsagentur.de/bildung/ausbildung/rund-um-die-ausbildung)

THE PERFECT PARTNER



FEINTUNING FÜR DIE ZUKUNFT

Wir setzen auf technischen Vorsprung und starten auch als Ausbildungsbetrieb in der Pole Position: mit einem jungen, hochmotivierten Aushilferteam, einem innovativen Ausbildungskonzept, vielfältigen technischen Herausforderungen von Anfang an und einer hervorragenden beruflichen Perspektive in einem international erfolgreichen Unternehmen.

Startet im September 2026 eure Ausbildung zum

- FEINWERKMECHANIKER (M/W/D)
- MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER (M/W/D)
- MECHATRONIKER (M/W/D)
- FACHINFORMATIKER SYSTEMINTEGRATION (M/W/D)
- INDUSTRIEKAUFFRAU/KAUFMANN (M/W/D)

Wir sind bei BÜSCHEL ein Team von 300 Kolleginnen und Kollegen und in Europa einer der führenden Feinschneider. Wir fertigen präzise Feinschneidteile unter anderem für die „ganz Großen“ unter den Automobil-, Flugzeug- und Maschinenherstellern sowie deren Lieferanten. Gemeinsam mit unseren Kunden setzen wir seit über 100 Jahren ideenreiche Entwürfe um und begleiten unsere Partner von der Prototypenphase bis zur Serienreife.

Wir freuen uns auf dich und deine Bewerbung. Trau dich!

ENTWICKLUNG UND HERSTELLUNG  
VON FEINSCHNEIDWERKZEUGEN

PRODUKTION VON  
FEINSCHNEIDTEILEN

WEITERBEARBEITUNG UND  
INTERNATIONALER VERSAND

H. u. E. BÜSCHEL GmbH • Feinschneidtechnik-Werkzeugbau • Jasmin Trabs • 0911-50620784 • [ausbildung@bueschel.de](mailto:ausbildung@bueschel.de) • Haimendorfer Str. 58 • 90571 Schwaig bei Nürnberg • [www.bueschel.de](http://www.bueschel.de)



Foto: AdobeStock

# STARTE DEINE KARRIERE MIT UNS.

bisping & bisping

DEIN ERFOLGREICHER START  
INS BERUFSLEBEN.  
**BISPING.DE/KARRIERE**

Sie finden uns auch im Internet: [www.verlag-hopfner.de](http://www.verlag-hopfner.de)



**EuWe EUGEN WEXLER**  
INTERNATIONAL

## Es gibt ein Unternehmen in das du perfekt hineinpasst ...

Wir suchen junge Köpfe mit  
frischen Ideen und Tatendrang!

Du bist ein schlauer Kopf und willst ordentlich zupacken?  
Knifflige, komplexe Aufgaben fordern dich erst richtig?

Dann komm doch zu uns und starte deine Karriere  
in unserem inhabergeführten und internationalen  
Familienunternehmen, das für alle namhaften Auto-  
mobilhersteller High-End-Kunststoffteile produziert.

Investitionen in Know-how, Innovationen  
und Qualität sichern deinen Arbeitsplatz –  
auch weit über deine Ausbildung hinaus.

**Bewirb dich jetzt!**

EuWe Eugen Wexler GmbH, Industriestraße 28,  
91207 Lauf a. d. Pegnitz, [www.euwe.com](http://www.euwe.com)



**Wir stellen ein in 2026:  
(m/w/d)**

- Mechatroniker
- Werkzeugmechaniker
- Kunststoff- & Kautschuktechnologe
- Elektroniker für Betriebstechnik

**EuWe GROUP International**  
we furnish your car – worldwide.

## Bei Hartmann bekommen Sie alles unter einem Dach!

Das komplette Programm von VW und AudiService sowie alle Dienstleistungen rund um das Auto. Da ist alles drin und dran.

- Vermittlung und Vermarktung von Neu- und Gebrauchtwagen
- Kundendienst nach Herstellervorgabe
- Lack- und Karosseriearbeiten
- Fachwerkstatt für E-Mobilität
- E-Ladestation
- Unfallschadeninstandsetzung
- Leasing und Finanzierung
- Versicherung
- Miet- und Ersatzwagen
- 24-Stunden-Abschleppdienst/Notdienst
- Glasreparatur und Glasersatz
- Reparaturabrechnung jeglicher Leasinggesellschaften
- ECO-Service

### • Kostenloser Hol-/Bring-Service

für Wartungs- und Verschleißreparaturen an Ihrem VW, Audi, Seat & Skoda.

**Gerne auch für Fahrzeuge, die nicht aus unserem Hause sind!**

• Weiterhin stehen wir Ihnen für Garantiarbeiten und Leasingreparaturen jeglicher Leasinggesellschaft zur Verfügung.

**Terminvereinbarung per E-Mail und telefonisch.**

Immer gut dran mit  
**Hartmann**

AUTOHAUS HARTMANN GMBH

Bayreuther Str. 38  
91322 Gräfenberg  
Tel.: 09192 / 92 65-0  
Fax: 09192 / 92 65-50  
info@autohaus-hartmann.net  
www.autohaus-hartmann.net



Service



Audi  
Service



# HONDA

Von uns für Sie:

AUTOHAUS

**Fensel** GmbH



Seit 1980 familiärer Honda-Vertragshändler in Ihrer Nähe

**Inspektion und Reparatur aller Fabrikate**

Käswasserstraße 83 · 90562 Kalchreuth  
Tel. 0911 / 518 08 65 · Fax 0911 / 518 16 13

Internet: [www.honda-fensel.de](http://www.honda-fensel.de)

- ☑ **Sofortreparaturservice** (z.B. Auspuff, Bremsen, Abgasuntersuchung u.v.m.)
- ☑ **Unfallinstandsetzung**
- ☑ **Klimaanlagenservice**
- ☑ **Reifen-Service**
- ☑ **Wöchentlicher TÜV-Termin**
- ☑ **Werkstatteihwagen**
- ☑ **Hol- und Bringservice**
- ☑ **Finanzierungs- und Leasingberatung**
- ☑ **Zulassungsservice**
- ☑ **Zubehör und Tuning**

## Noch fit fürs Fahren?

ANZEIGE

### Im höheren Alter sind freiwillige Gesundheits- und Leistungschecks sinnvoll

(DJD). Die Alterung unserer Gesellschaft zeigt sich auch im Straßenverkehr: So waren 2023 laut Krafftahrt-Bundesamt 25 Prozent der Autofahrenden 65 Jahre und älter, 2015 waren es noch 17 Prozent. Das bringt neue Herausforderungen und Gefahren mit sich, denn mit dem Alter lässt oft die Fahrtüchtigkeit nach.

„Gesundheitliche Beeinträchtigungen wie schlechteres Sehen und Hören, Nackensteifigkeit, nachlassendes Reaktionsvermögen oder eine beginnende Demenz lassen das Unfallrisiko ab 75 Jahren deutlich steigen“, erklärt dazu Dr. Kirsten Heitland, Bereichsleitung bei TÜV Hessen.

### Sicherheit und Mobilität vereinbaren

Die meisten Menschen in Deutschland sind sich dieses Problems bewusst, wie eine Umfrage des TÜV-Verbands vom September 2024 ergab: 85 Prozent der Befragten glauben, dass im Alter die Fähigkeit zum sicheren Führen eines Fahrzeugs nachlässt, 90 Prozent wären bereit, ihren Führerschein in so einem Fall freiwillig abzugeben. Allerdings möchten umgekehrt 88 Prozent über die eigene Mobilität selbst entscheiden, so lange es geht. Und für 72 Prozent ist Autofahren Voraussetzung zur Teilnahme am sozialen Leben. „Es gilt also, zwei Dinge miteinander zu vereinbaren: die Verringerung von Unfallrisiken mit dem Wunsch nach möglichst langer Mobilität mit dem eigenen Fahrzeug“, so die Expertin.

### Sinnvoll: freiwillige Fahrtauglichkeitschecks

Um dieses Ziel zu erreichen, sind verpflichtende Gesundheitsprüfungen und Rückmeldefahrten für Senioren immer wieder in der Diskussion. Aber auch ohne gesetzliche Vorschriften ist es sinnvoll, sich im höheren Alter selbstkritisch mit den eigenen Fähigkeiten auseinanderzusetzen. Dafür bietet etwa TÜV Hessen freiwillige, vertrauliche Fahrtauglichkeits-Checks an. „Bei diesen können Stärken und Schwächen erkannt, Verbesserungsvorschläge gemacht und wertvolle Tipps gegeben werden“, erläutert Heitland. „So lässt sich die Sicherheit erhöhen und die Fahrtauglichkeit oft länger erhalten.“

### Breite Zustimmung zu Rückmeldefahrten

Je nach Bedarf sind ein standardisierter Leistungstest, eine zusätzliche verkehrsmedizinische Untersuchung oder eine Rückmeldefahrt möglich – mehr dazu unter [www.tuev-hessen.de](http://www.tuev-hessen.de). „Bei einer Rückmeldefahrt fährt ein geschulter Verkehrspsychologe mit den Kunden eine standardisierte Strecke mit Stadt-, Autobahn- und Landstraßenabschnitten. Anschließend bekommen sie ein umfassendes Feedback“, beschreibt die Expertin. Der TÜV-Verband hält sogar eine verpflichtende Teilnahme an Rückmeldefahrten ab einem Alter von 75 Jahren für sinnvoll – und hat dabei laut der Umfrage 85 Prozent der Bevölkerung hinter sich.

### GTÜ PRÜFSTELLE ALTDORF

Dipl.-Ing. (FH) Andreas Fuchs

**Dienstleistungen als GTÜ-Vertragspartner:**

- Hauptuntersuchungen mit Abgasuntersuchung
- Änderungsabnahmen
- Oldtimerbegutachtung

**Öffnungszeiten:**  
Montag: 8:00-16:30  
Dienstag: 8:00-16:30  
Mittwoch: 8:00-16:30  
Donnerstag: geschlossen  
Freitag: 8:00-16:30

Weidentalstraße 25  
90518 Altdorf  
Telefon: 09187/9229190  
Telefax: 09187/9228862  
E-Mail : [info@gtue-pruefstelle-altdorf.de](mailto:info@gtue-pruefstelle-altdorf.de)

Service Audi Service

**Modern. Individuell. Kompetent.**

Überzeugen Sie sich von unserem Serviceangebot.

**Autohaus Leonhard Sperber GmbH**  
Straßackerweg 6  
91227 Diepersdorf  
☎ 09120 / 18 84 0 📧 [auto-sperber.de](mailto:auto-sperber.de)

# Sicher unterwegs auch bei Schmuddelwetter

ANZEIGE

Mit einem Herbstcheck das Auto  
auf die nasskalte Jahreszeit vorbereiten



Foto: DJD/Robert Bosch

(DJD). Rutschige Straßen, schlechte Sicht und feuchte Witterung im Herbst stellen hohe Anforderungen an die Technik – und an die Aufmerksamkeit der Fahrer. Wer sicher durch diese Jahreszeit kommen will, sollte daher rechtzeitig einen Technik-Check in der Werkstatt einplanen. Dort prüfen Profis die wichtigsten Komponenten wie Beleuchtung, Wischerblätter, Reifen, Bremsen und Batterie – und beheben kleinere Mängel sofort, bevor daraus größere Schäden resultieren können.

## Gute Sicht bedeutet Sicherheit

„Sehen und gesehen werden“ ist das A und O bei Dunkelheit. Trotzdem vernachlässigen viele Autofahrer ausgerechnet die Scheibenwischer. Das kann gefährliche Folgen haben, denn verschlissene Wischblätter sorgen für Schlieren und verschlechtern die Sicht erheblich. „Radfahrer oder Fußgänger werden dann schnell übersehen. Deshalb empfehlen wir, die Wischblätter am besten vor dem Winter zu erneuern“, erklärt Bosch-Expertin Tanja Schell. Als Faustregel gilt: Wenn nach dem Wischen ein Streifen im mittleren Sichtfeld bleibt oder mehr als drei im Randbereich, ist ein Austausch ratsam. Ein Tipp: In frostigen Nächten verhindert eine untergelegte Folie oder Pappe, dass die Wischer anfrieren und beschädigt werden. Auch das Wischwasser sollte auf die kalte Saison vorbereitet werden. Ausreichend Frostschutzmittel verhindert ein Einfrieren der Düsen und sorgt für klare Sicht selbst bei Minusgraden.

## Licht macht den Unterschied

Wenn die Tage kürzer und dunkler werden, ist eine funktionierende Beleuchtung unerlässlich. Ein Lichtcheck gehört deshalb zum herbstlichen Werkstatttermin stets dazu. Wer ein älteres Fahrzeug fährt, kann zudem durch moderne Leuchtmittel deutlich mehr Sicht rausholen: Die „Ultra White“-Glühlampen von Bosch zum Beispiel liefern bis zu 100 Prozent mehr Licht als herkömmliche Halogenlampen.

## Batterie-Check nicht vergessen

Ein häufiger Grund für Pannen in der kalten Jahreszeit ist eine altersschwache Starterbatterie. Besonders bei sinkenden Temperaturen steigen die Anforderungen an ihre Leistungsfähigkeit. Ein Batterietest in der Werkstatt gibt frühzeitig Aufschluss über die Kapazität und hilft, unangenehme Überraschungen zu vermeiden. Noch wichtiger ist dieser Check bei Elektroautos: Hier spielt die Versorgungsbatterie eine zentrale Rolle. Speziell geschulte Fachwerkstätten können nicht nur den Zustand prüfen, sondern auch mit Lösungen wie dem Hochvolt-Reparaturersatz von Bosch für bestimmte Fahrzeuge die Module austauschen. Weitere Komponenten der Batterie können wiederverwendet werden. Das ist nicht nur nachhaltiger, sondern auch deutlich günstiger als eine komplette Erneuerung.

DER TOYOTA YARIS HYBRID

Besuchen Sie uns am 20./21.09. zum Toyota-Teamday

**GARANTIE\***  
BIS ZU EINEM FAHRZEUGALTER VON  
**15 JAHREN**

Toyota Yaris Hybrid  
**139** €<sup>1</sup>  
mtl.

Unser Finanzierungs-Angebot<sup>1</sup>:

Hauspreis	26.447,00 €	inkl. Preisvorteil <sup>2</sup>	1.602,00 €
Anzahlung	5.359,09 €	einmalige Schlussrate	16.020,00 €
Nettodarlehensbetrag	21.087,91 €	Gesamtbetrag	22.553,00 €
gebundener Sollzins	1,97 %	effektiver Jahreszins	1,99 %
Vertragslaufzeit	48 Monate	47 mtl. Raten à	139,00 €

**Toyota Yaris 5-Türer Teamplayer: 16"** – Leichtmetallfelgen, Start-/Stop-Knopf, Smart-Key-System, 6 Lautsprecher

Energieverbrauch Toyota Yaris 5-Türer Teamplayer, Hybrid: 1,5-l-VVT-i, Benzinmotor 68 kW (92 PS) und Elektromotor 59 kW (80 PS), Systemleistung 85 kW (116 PS) stufenloses Automatikgetriebe: kombiniert: 4,0 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 91 g/km, CO<sub>2</sub>-Klasse: B. Abb. zeigt Sonderausstattung.

\*Es gelten die Toyota Relax Garantiebedingungen der Toyota Motor Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget 60, B-1140 Brüssel, Belgien. Die Toyota Relax Garantie gilt ausschließlich für Toyota Fahrzeuge nach jeder Inspektion bei einem Toyota Partner bis zu einem Fahrzeugalter von 15 Jahren oder einer Laufleistung von 250.000 km. Die Toyota Relax Garantielaufzeit beträgt 12 oder 24 Monate in Abhängigkeit des für das Fahrzeug vorgesehenen Inspektionsintervalls. Weitere Details sowie die Garantiebedingungen erhalten Sie unter <http://www.toyota.de/relax>

<sup>1</sup>Ein Finanzierungsangebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln für den Toyota Yaris 5-Türer Teamplayer. Das Finanzierungsangebot gilt nur für Privatkunden und nur bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.12.2025 und entspricht dem Beispiel nach § 17 Abs. 4 PAngV.

<sup>2</sup>gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung der Toyota Deutschland GmbH.

Wir vermitteln ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH.

## AUTOHAUS HÖRL GMBH

Schermshöhe 2, 91282 Betzenstein

Tel. 09244-9880, [www.autohoerl.de](http://www.autohoerl.de)

Ein Vertriebspartner der Motor-Nützel Automobile GmbH, Nürnberger Str. 95, 95448 Bayreuth

## GÄRTNEREI MUNKERT

INH. KARIN MUNKERT

Blumen und Zierpflanzen  
aus eigener Produktion



Dort einkaufen, wo es wächst!

Leuchtende Farben für den Altweibersommer!

Dazu gehören unsere farbenprächtigen GardenGirls®,  
Gräser und unser buntes Sortiment winterharter Stauden!

Schwaiger Strasse 14  
91227 Diepersdorf  
www.gartenbau-munkert.de

Telefon (09120) 66 82  
Mobil 0172 98 54 047  
info@gartenbau-munkert.de



Gartengestaltung

Sascha Green

Oberkrumbach 43  
91241 Kirchensittenbach  
Tel. 09151/8168136  
Fax 09151/8168137  
Kontakt@terra-ver.de

- Natursteinarbeiten • Gartenpflege •
- Obstbaumschnitt • Baumpflege und -Fällungen •

www.terra-ver.de



### Herbststräußen

Herbstliche Dekoration & Kränze,  
verschiedene Gräser, Heuchera,  
Chrysanthemen, Astern,  
Calocephalus, u.v.m.

**B** Gärtnerei  
**L** und Floristik  
**U**  
**M**  
**E**  
**N**

Oberndorfer Str. 6  
91244 Reichenschwand  
☎ 09151/6313

## Gartenbau T. Cervinka Meisterbetrieb

Inh. Thomas Cervinka



Wir erledigen für Sie:

Gartenpflege, Neugestaltung von Gärten,  
Pflasterarbeiten jeglicher Art, Trockenmauerbau,  
Zaunarbeiten, Erdarbeiten usw.

Gräfenberger Straße 11 | 91077 Steinbach  
Telefon: 09126 - 2894163 | Mobil: 0174 3363613  
Email: Gartenbau.Cervinka@gmx.de

# Garten

Hintergrund: AdobeStock

## Der Herbst wird bunt

ANZEIGE

Tipps für Gartenfreunde:

Heidepflanzen bringen Farbe und Frische in den Alltag



Auch als herbstliche  
Tischdekoration macht  
Heide in kräftigen  
Farbtönen eine gute  
Figur. Foto: DJD/  
Harries Plantdesign

(DJD). Dauergrau am Himmel, Schmuttelwetter und sinkende Temperaturen: Der Herbst ist für viele Menschen nicht gerade die beliebteste Jahreszeit. Umso wichtiger sind jetzt Farbtupfer, um den heimischen Garten, die Terrasse oder den Hauseingang zu verschönern. Erfahrene Freizeitgärtner wissen: Bunte Heidepflanzen bringen Farbe und Frische in den Alltag – und sind dazu noch besonders robust und pflegeleicht.

Egal ob klassische Farben wie Weiß, ein leuchtendes Pink, kräftige Rottöne oder ein intensives Lila: Heidepflanzen punkten insbesondere mit ihrer Vielfältigkeit. Viele Sorten behalten ihre Leuchtkraft bis weit in den Winter hinein und begleiten somit durch die dunkle Jahreszeit. Wer es kräftig und ausdrucksstark mag, findet etwa mit Milva die passende Sorte. Eine andere Note bringen Sorten wie die Samtheide Fluffy ins Spiel: Mit ihrem silbrig schimmernden Laub und der weichen Haptik sorgt sie für eine elegante, fast winterliche Ausstrahlung. In Kombination mit Sorten in Rottönen entstand die neue Zusammenstellung Fluffy Kiss, ein spannender Kontrast aus Silber und Rot. Auch fertig zusammengestellte Mischungen aus mehreren Sorten, direkt zusammengepflanzt in einem Topf, sorgen für ein lebendiges Farbspiel. Damit eröffnen sich viele Möglichkeiten für kreative Dekorationen – sei es im Gartenbeet, auf dem Balkon oder für floristische DIY-Ideen. Praktisch ist zudem, dass Heidepflanzen kaum Pflege benötigen: Ein sonniger Standort, durchlässige Erde und etwas Wasser reichen schon aus. So lässt sich mit wenig Aufwand eine farbenfrohe und stimmungsvolle Herbstbepflanzung gestalten, welche die grauen Tage schnell vergessen macht.

Ab in die  
BaumSchule



Garten  
Bräunlein

Mühlweg 49, Rückersdorf  
garten-braunlein.de

**Lösungen perfekt durchdacht!**  
 Ein Handwerksunternehmen, das Ihnen Höchste Präzision bietet in Sachen...

- Spenglerei
- Dachdeckerei
- Bedachungen
- Metallfassaden
- Abdichtungen
- Dachfenster
- Denkmalschutz

Meisterbetrieb  
**SCHMIDTKUNZ**  
 Spenglerei – Dachdeckerei

Wetzlarer Str. 1 • 90427 Nürnberg  
 Tel. 0911 30 57 80 • Fax 0911 30 57 44  
 E-Mail: info@schmidtkunz-dach.de  
 Internet: www.schmidtkunz-dach.de

Grafiken: AdobeStock



“ Das Glück tritt gern in ein Haus ein, wo wohlige Wärme herrscht.  
 Verf. unbekannt



## Effizienz trifft Komfort

ANZEIGE

Wie smarte Technik Energiekosten senkt und die Lebensqualität verbessert



(DJD). Der Anstieg der Energiekosten ist ein echtes Sorgenkind für viele Haushalte. Doch bevor man einen Austausch der gesamten Heizanlage ins Auge fasst, lohnt sich ein Blick auf bisher übersehene Einsparpotenziale. Smarthome-Systeme etwa nutzen kompatible Technik optimal, denn sie reagieren flexibel auf den tatsächlichen Bedarf und die jeweiligen Wetterverhältnisse.

Besonders smart wird das Energiesparen mit zentralen Steuerungen wie TaHoma Switch von Somfy, die funkmotorisierten Sonnenschutz, Heizung, Beleuchtung und weitere Geräte zu einem perfekt abgestimmten System vernetzen. So lassen sich schon mit überschaubaren Investitionen die Heiz- und Stromkosten spürbar reduzieren. Unter [www.somfy.de](http://www.somfy.de) gibt es dazu mehr Informationen.

ANZEIGE

## Häuser und Keller vor Feuchtigkeit schützen

Feuchtigkeit gelangt über Boden, poröses Mauerwerk oder „hausgemachtes“ Kondensat ins Gebäude. Zu viel Wasser verursacht Schimmel, Bauschäden und Gesundheitsrisiken. Außenabdichtungen schützen zuverlässig, sind jedoch aufwendig. Praktischer sind Innenabdichtungen mit Dichtungsschlämmen oder Acrylatgel, das über Bohrlöcher injiziert wird und Mauerwerk sowie Erdreich abdichtet. So entstehen wirksame Schutzschilde und sogar druckwasserdichte Horizontalsperrern – ohne Erdarbeiten. Mehr Infos: [www.getifix.de/hbb](http://www.getifix.de/hbb).

**Martin Maul**  
 Sanitär- und Heizungstechnik

- Sanitäre Installation
- Gasheizungen
- Ölheizungen
- Solartechnik

KOMFORT IN GUTEN HÄNDEN

Lauerer Straße 33 A • 90571 Behringersdorf  
 Telefon (0911) 5 07 46 29 • Telefax (0911) 5 07 50 99  
 Mobil 0179 - 5 97 10 42

**MalerMeisterBetrieb**  
 Ein Mitglied der Maler- und Lackierer-Innung

**FRANK GEORGES**

☎ 0911 / 83 76 99

*Jhr kompetenter Ansprechpartner für sämtliche Leistungen rund um das Malerhandwerk*  
 Maler-, Lackier- u. Tapezierarbeiten / Trocken- u. Innenausbau / Dekorative Gestaltungstechniken  
 Schimmelbehandlung- u. Vorbeugung / Innenraumdämmung / Altbausanierung  
 Fassadenrenovierung- u. Gestaltung / Wärmedämmverbundsysteme / Eigener Gerüstbau  
 Bodenbelagsarbeiten / Klein- und Großobjekte

*Qualität und Leistung vom Meisterbetrieb der Maler- und Lackiererinnung Nürnberg!  
 Familientradition seit 1969*

“ Die Qualität der Planung bestimmt die Qualität der Ergebnisse.  
 Günter Seipp

**MALER & STUCKATEUR CHRUPALA**  
 IM FRANKENLAND

MEISTERIN

Unsere Referenzliste ist lang!

Angebot sofort kostenlos vor Ort!

**Fassadenanstrich**  
 Hochdruckreinigen, Tiefgrund spritzen & 2 x streichen inkl. Gerüst

**Gewebearmierung & Putz**  
 Inkl. Ausbesserungen inkl. Gerüst

**Altbaurenovierung**

**Vollwärmeschutz**  
 Hochdruckreinigen, komplett mit Gewebe und Putz inkl. Gerüst

**Holzfenster & Türenstriche**  
 Auch mit Kran / Hebebühne

**Treppenhaussanierung**

**Sämtliche Innenmaler- & Verputzarbeiten**

Hoher Weg 3 • 91207 Lauf ☎ 01 73 - 3 70 98 67  
[gcmalerbetrieb@gmail.com](mailto:gcmalerbetrieb@gmail.com) [www.gcmalerbetrieb.de](http://www.gcmalerbetrieb.de)

**SANIERUNG VON FEUCHTIGKEITSSCHÄDEN** *Wir helfen schnell!*

- ➔ Balkoninstandsetzung, Bauwerksabdichtung, Innendämmung und Schimmelpilzsanierung
- ➔ Beratung & Analyse, Sanierung vom Fachbetrieb

(0911) 98 06 29 74 HBB Bau GmbH • Gartenweg 4 • 90607 Rückersdorf

[www.getifix.de/hbb](http://www.getifix.de/hbb) **GETIFIX**

Professionelle  
**Zauntechnik**



**zaun-montage**  
reichenschwand

09151 - 830 110

## Wohlfühlen auf Holz

ANZEIGE

### Parkett verbindet Design, Nachhaltigkeit und Beständigkeit miteinander

(DJD). Holzfußböden sind immer in Mode: Der natürliche Charakter, die Langlebigkeit und der Beitrag zu einem gesunden Wohnambiente sprechen für diesen klassischen Bodenbelag. Das natürliche Material wirkt regulierend auf das Raumklima, da es Feuchtigkeit aufnehmen und später wieder abgeben kann. Mit seiner unverwechselbaren Optik und Haptik schafft Holz ein wohlliches, warmes Ambiente – angenehm nicht nur für alle, die gerne barfuß gehen.

#### Ein nachhaltiger Boden

Aber auch mit Blick auf Nachhaltigkeit und Ressourcenschutz kann echtes Parkett mit einigen Vorteilen überzeugen. So stammt das Grundmaterial für hochwertige Holzböden in der Regel aus verantwortungsvoller Forstwirtschaft, bei der dem Wald nicht mehr entnommen wird als nachwächst. Besonders nachhaltig sind Echtholzböden auch mit Blick auf die vielen Jahre und Jahrzehnte der Nutzung. Denn Parkett gilt mit dem entsprechenden Oberflächenschutz als ausgesprochen robust und die Nutzschicht lässt sich mehrfach abschleifen. Selbst in stark beanspruchten Bereichen wie im Wohnzimmer oder dem Flur bleibt die natürliche Schönheit lange erhalten, sodass sich die Anschaffungskosten auf lange Sicht auszahlen. Dabei kommt es auf die Ausführung des Belags an: „Massivparkett weist eine höhere Lebens- und Nutzungsdauer auf, da es aufgrund der dickeren Nutzschicht häufiger renoviert werden kann als ein Mehrschichtelement“, erklärt Michael Röster von der Initiative Parkettprofi. Denn während Massivparkett aus einem einzigen robusten Stück Holz gefertigt wird, besteht Mehrschichtparkett aus zwei oder drei miteinander verklebten Echtholzschichten.





**POLSTEREI HEIM + BIRKE**  
Meisterbetrieb

**Kontakt:**  
Mögeldorf Hauptstraße 36  
90482 Nürnberg  
Telefon: 0911 / 546 03 40  
Fax: 0911 / 760 82 67  
Web: www.heimundbirke.de  
Email: info@heimundbirke.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Do. : 8.00 - 17.00 Uhr  
Fr.: 8.00 - 14.00 Uhr



Neubezüge · Reparaturen · Sonderanfertigungen

Holen Sie sich ein Stück Wohlgefühl und Sicherheit für Ihr Zuhause durch neue Innentüren und Haustüren von V.I.G.



qualität & design  
**V.I.G. TÜREN**  
Innentüren  
Haustüren  
Glasduschen  
Garagentore  
Fenster

Im Teich 15, 91235 Velden  
Tel. 09152/7330  
www.VIG-Tueren.de

Jeden 1. Sonntag im Monat Schausonntag

„im Haus der 100 Türen“ von 14 –16 Uhr

Bei uns finden Sie Qualität zu vernünftigen Preisen !!

## Johann Steger

### Heizöl

Benekestraße 22 · 90409 Nürnberg-Nord

**Telefon 09 11/35 18 73**

**Heizöl-Notdienst 0172 8 54 59 23**

Hauptstraße 9 · 90562 Heroldsberg

E-Mail: info@heizoel-steger.de · www.heizoel-steger.de



Aufgrund der Langlebigkeit ist Echtholz-Parkett ein besonders nachhaltiges Material.

Foto: DJD/Parkettprofi, PALLMANN

#### Renovieren statt ersetzen

Die Möglichkeit des Aufbereiten und Verschönerns zählt zu den wesentlichen Vorteilen von Parkett. Statt ältere und schon beanspruchte Böden herauszureißen, können sie mit vergleichsweise geringem Aufwand wieder in neuem Glanz erstrahlen. Der Naturbelag lässt sich über seine lange Lebensdauer hinweg mehrfach abschleifen und neu versiegeln oder ölen – das vermeidet unnötigen Abfall und reduziert den Energieaufwand.



Foto: DJD/Parkettprofi, PALLMANN

Damit die Renovierung professionell und sauber erfolgt, empfiehlt sich der Gang zu Fachleuten. Parkettexperten beraten umfassend zu den Möglichkeiten, unter [www.parkettprofi.de](http://www.parkettprofi.de) etwa finden sich Ansprechpartner in der Nähe sowie viele nützliche Informationen zum Thema Parkett.

So ist es beispielsweise möglich, die Holzstruktur und somit den besonderen Charakter des Bodens durch eine spezielle Bürsttechnik herauszuarbeiten oder dem Belag eine völlig neue Farbwirkung zu verleihen: wahlweise durch ein Aufhellen mit weiß oder verschiedenen Grautönen oder durch ein Abdunkeln mit ruhigen, dunklen Brauntönen.

# Heizen mit Holz: Klimasünde oder nachhaltiger Beitrag?

ANZEIGE

## So steht es um den natürlichen Rohstoff wirklich

(DJD). Ein immer wiederkehrendes und heiß diskutiertes Thema ist das Heizen mit Holz im eigenen Kamin- oder Kachelofen. Während die einen es als klimaschädlich verteufeln, gilt es für andere als natürliche und nachhaltige Alternative zu Öl und Gas, die für Wohlbefinden und Behaglichkeit sorgt. Doch was stimmt wirklich?

### Der natürliche CO<sub>2</sub>-Kreislauf

Beim Verbrennen von Holz wird nur so viel CO<sub>2</sub> freigesetzt, wie der Baum während seines Wachstums aufgenommen hat. „Stammt das Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft, ist es demnach CO<sub>2</sub>-neutral“, erklärt Robert Mülleneisen, Ofenbaumeister und Vorsitzender des Gesamtverband OfenBau (GVOB). Wichtig sei, dass dem Wald nicht mehr Holz entnommen werde, als dort nachwachsen. Im Gegensatz zu fossilen Brennstoffen, bei denen über Millionen Jahre gebundener Kohlenstoff plötzlich freigesetzt wird, bleibt der natürliche Kreislauf beim Holz also erhalten. Hinzu kommt: Brennholz wird meist aus den unverwertbaren Resten der Holzernte gewonnen und in Form von Scheitholz bereitgestellt. Somit trägt es dazu bei, die bereits geernteten Ressourcen vollständig auszuschöpfen.



Wer mit Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft heizt, tut etwas für die Zukunft der Kinder. Foto: DJD/GVOB/Wolfshöher Tonwerke



Brennendes Holz setzt nur so viel CO<sub>2</sub> frei, wie es vorher gespeichert hat.  
Foto: DJD/GVOB/Wodtke

### Einheimisches Holz ist essenziell

Doch woran lässt sich erkennen, ob Brennholz aus nachhaltiger Forstwirtschaft stammt? Robert Mülleneisen vom GVOB empfiehlt, auf heimische Hölzer wie Buche, Eiche oder Ahorn zu setzen, die kurze Transportwege haben und die regionale Wertschöpfung stärken. „Tropische Hölzer sind hingegen ein klares No-Go“, sagt Mülleneisen. „Ihre Nutzung gefährdet die Artenvielfalt, zerstört Regenwälder und ist mit langen Transportwegen verbunden, die die Klimabilanz zusätzlich belasten.“

### Mehr als nur klimafreundlich

Neben der CO<sub>2</sub>-Neutralität hat Holz einen weiteren Vorteil: Es macht unabhängig von internationalen Energie- und Rohstoffmärkten und stärkt somit die Versorgungssicherheit, die allein mit Öl oder Gas kaum erreicht wird. Wer sein Holz regional bezieht, effizient verbrennt und einen modernen Kamin- oder Kachelofen nutzt, kann fossile Brennstoffe deutlich klimafreundlicher ersetzen. Eine Möglichkeit, um sich umfassend zu informieren, bieten die Kachelofentage am 26. und 27. September. An diesen Tagen öffnen viele Kachelofenbauer ihre Ausstellungen und beraten individuell zu nachhaltigem Heizen, Holzarten, Effizienz sowie Kamin- und Kachelöfen. Unter allen, die sich während der zwei Tage für einen neuen Ofen entscheiden, wird außerdem ein einmaliger Zuschuss von 10.000 Euro verlost.

SCHAUSONNTAG  
JEDEN ERSTEN  
SONNTAG  
IM MONAT  
17-16 Uhr | JoHne Beratung

Leeb  
BALKONE ZAUNE

EUROPAS NR. 1  
AUS ALUMINIUM  
MIT MODERNEN  
STREBEN AUS  
EDELSTAHL

BERATUNG NACH  
TERMINABSPRACHE!

LEEB AUSSTELLUNG:  
RÖTHENBACHER STR. 11, 91207 LAUF

WALTER SCHLENK | TEL. 09152 / 921253  
WWW.LEEB-BALKONE.COM

HAUSMESSE – WIR FREUEN UNS AUF  
IHREN BESUCH: 17.10. VON 12–16 UHR  
UND 18.10. VON 10–16 UHR

## Gerüstbau Jochen Maubner

Tel. 09126 - 281717  
maussner-geruestbau@t-online.de

Ihr zuverlässiger Gerüstbauer

Pettensiedeler Str. 4 • 90542 Eckental-Eschenau



HASE

Wärme  
WERKSTATT

Ofen Götz  
„alles rund um's Feuer“

Amberg • Kümmersbrucker Str. 16 • Tel. 09621 9155670

Amberg • Regensburger Str. 27 • Tel. 09621 888 16

Nürnberg • Finkenbrunn 34 • Tel. 0911 4468780

Regensburg • Nussberger Str. 6 • Tel. 0941 4482 11

www.waerme-werkstatt.de

www.ofen-goetz.de

# KLEINANZEIGEN

## KAUFGESUCHE

Wir kaufen Wohnmobile +  
Wohnwagen ☎ 03944-36160  
www.wm-aw.de (Fa.)

**SUSI HOLT SCHROTT!**  
Kostenlose Abholung  
v. Altmetall + Schrott  
Ankauf Altfahrzeuge,  
Transporter, Busse, Autos  
☎ 09123-12461 od. 0172-8518247

Antiquitäten  
An- und Verkauf  
**RIEGEL  
ANTIK**

Tel. 0157 / 72791045

**Ankauf  
von Münzen  
und Medaillen**

Öffnungszeiten Nürnberger Str.:  
Mo-Fr 10.30 - 12.30 & 15.00 - 18.00 Uhr  
Sa 11.00 - 14.00 Uhr

Nürnberger Str. 23 + Am Bahnhof  
90571 Schwaig

## KFZ / ZWEIRAD

Fränkische Firma kauft Motorräder  
und Mopeds!  
☎ 0911-5485000 / 0170-5485000

Barankauf v. PKW auch hohe km  
☎ 0911-66 60 60

## RUND UMS HAUS

**Feuchte Mauern?  
Schimmel? Salpeter?**

Erfolgreich seit über 40 Jahren:  
Trockenlegung von feuchten und nassen  
Wänden, Kellern und Tiefgaragen.  
Schimmelpilz verhindern, Hausschwamm und  
Setzungsrisse im Mauerwerk beseitigen.  
Für ein kostenloses Angebot einfach anrufen:  
bautenschutz katz GmbH ☎ 0 91 22 / 79 88-0  
Ringstraße 51 · 91126 Rednitzhembach  
www.bautenschutz-katz.de

## VERSCHIEDENES

**JUWELIER SANDKÜHLER**

PFANDKREDIT  
GOLDANKAUF  
GOLDSCHMIEDE

Königstr. 8 · 90402 Nürnberg · 0911 / 23 77 26 0 · juwelier-nuernberg.de

**Nasse Wände? Feuchter Keller?**

**LÜCKEMEIER  
MACHTS!**

☎ 0800 98 77 66 4  
bauabdichtung-nuernberg.de

**BKL LÜCKEMEIER**  
BAUWERKSABDICHTUNG

Maler WIM  
kommt gleich hin! ☎ 0911-26 60 38

**Markisen  
Fliegengitter**

**FALTENBACHER**  
Jalousienbau  
Sandgasse 2 · 91217 Hersbruck  
Telefon 0 91 51/82 44 44

## WOHNUNGSAUFLÖSUNGEN

Wohnungsauflösung zum  
Festpreis mit Nachlassankauf!  
☎ 0911-95 09 91 30

## VERKÄUFE

**Hochlehner Sessel, Polyrattan-  
geflecht, neu!** Lehne stufenlos verstell-  
bar, inkl. Auflage hellgrün + Sitzkissen  
braun (Neupreis ca. 100 €) VK 50,-  
Mail an: info@arts-and-more.de

## VERSCHIEDENES

**NEU: Bücherzelle  
in Behringersdorf  
Wo? Neben der Feuerwehr**  
Zum kostenlosen Austausch/Befül-  
lung von Büchern – zu jeder Zeit!  
**Bitte beachten:** Nur Bücher in gutem  
Zustand u. in kleiner Stückzahl  
einstellen. (Falls Regale voll – Bücher  
wieder mitnehmen.) Ungeeignet sind  
Schulbücher, Lexika, Fachliteratur.  
Verboten sind – rassistische, gewalt-  
verherrlichende, völkerverhetzende  
Bücher, gewerbliche Schriftstücke,  
Werbematerial, Zeitschriften u.  
Kataloge. Noch Fragen? Bitte an die  
Gemeinde Schwaig wenden.

# STELLENAN

**WIR SUCHEN**

✓ *Berufs-  
kraftfahrer*  
✓ *Mechaniker für  
Nutzfahrzeuge*

**ÜBERDURCH-  
SCHNITTLLICHE  
BEZAHLUNG**  
U.V.M

JETZT BEWERBEN!



UMWELTDIENSTE  
**MERKEL**

KEINE SORGE. WIR ENTSORGEN.

INDUSTRIESTRASSE 4 A | 91207 LAUF A. D. PEGNITZ  
WWW.MERKEL-RECYCLING.DE

Zur Verstärkung unseres Teams am Standort Altdorf  
suchen wir:

**Fahrzeugbauer (m/w/d) in Voll- und Teilzeit**

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

**Hiltl**

TRUCKS

Hiltl Fahrzeugbau GmbH **IVECO**  
Iveco Heavy Nordbayern  
Im Erlet 11 · 90518 Altdorf  
z.Hd. Frau Petrasch · Tel. 09187/40900124  
Mail: personal@hiltl-nutzfahrzeuge.de

## Stellenmarkt im Pegnitztal

ANZEIGE

**Wir haben die Vorteile!**

Was bringt ein regionaler Stellenmarkt, wo es doch überregi-  
onale Online-Plattformen in Hülle und Fülle gibt? Oft haben  
kleine bis mittlere Firmen das Nachsehen, da sie im Wettbe-  
werb mit großen Unternehmen stehen. Nicht alle Arbeitneh-  
mer\*innen sind bereit für einen Umzug. Familiäre Situationen  
oder eigene Immobilien sprechen häufig für eine Nähe zum  
Arbeitsplatz. Profitieren Sie als lokales Unternehmen oder  
Stellensuchende von geringeren Anzeigenpreisen. So können  
auch Betriebe mit kleinem Budget ihre „Traummitarbeiter\*in-  
nen“ finden.

Herzlich willkommen im Stellenmarkt des Pegnitztals!

Wir stellen ein:

## Schreinermeister (m/w/d)

Eine ausführliche Stellenbeschreibung findest du über den QR-Code oder auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!



### Wölfel GmbH

Beerbacher Weg 16  
91207 Lauf – Neunhof  
Tel. 09126 29 44 0  
info@woelfel-gmbh.de  
www.woelfel-gmbh.de

Wir suchen ab  
15.10.2025 und 01.11.2025 eine/n

## Steuerfachwirt/in (m/w/d) Steuerfachangestellte/n (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit

### Sie suchen einen neuen Arbeitsplatz?

Wir bieten Ihnen ein attraktives Gehalt, Benefits und einen Willkommensbonus!

Wir freuen uns darauf,  
Sie kennenzulernen.



Steuerberatungs-  
gesellschaft mbH

Nürnberger Straße 19  
91217 Hersbruck  
Tel. 09151/2077

kanzlei@link-steuerberatung.de



# BAUER BETON

Mit unserer Kompetenz und unseren Aktivitäten im Stahlbetonfertigteiltbau zählt Bauer Beton zu den führenden Systemanbietern für Schachtbauwerke mit Anlagentechnik für die Wasserversorgung.

Zur Verstärkung unseres Teams in unserem Werk in Schwaig bei Nürnberg suchen wir ab sofort:

**Teamleiter / Vorarbeiter (m/w/d)**

**Facharbeiter (m/w/d)**

**Lagerarbeiter (m/w/d)**

im Anlagen- und Rohrleitungsbau

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Homepage unter <http://www.bauerbeton.de>

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an:

**Bauer Beton Nürnberg, NL der bbL Beton GmbH**  
Bauhofstr. 10, 90571 Schwaig bei Nürnberg  
[andrea.walk@bauerbeton.de](mailto:andrea.walk@bauerbeton.de), Tel.: 0911/569220-84

Sie finden uns auch im Internet: [www.verlag-hopfner.de](http://www.verlag-hopfner.de)

## IMPRESSUM

Das Magazin PEGNITZTAL erscheint monatlich und wird kostenlos in nahezu jeden Haushalt im Verteilungsgebiet zugestellt.

HERAUSGEBER:  
VERLAG HOPFNER Werbeagentur + Verlag  
Wolfgang Hopfner  
Geisseestraße 13, 90439 Nürnberg  
Tel.: 0911-941508-0, Fax: 0911-941508-19  
E-Mail: [info@verlag-hopfner.de](mailto:info@verlag-hopfner.de)  
Internet: [www.verlag-hopfner.de](http://www.verlag-hopfner.de)  
Ust.-Identnummer: DE133447951

ANZEIGEN VERANTWORTLICH  
Karin Tonesz 0911 - 94 15 08-14  
[redaktion@verlag-hopfner.de](mailto:redaktion@verlag-hopfner.de)  
Geisseestraße 13, 90439 Nürnberg

ANZEIGENANNAHME  
Verena Kluge Fax 0911 - 9505485  
[verena.kluge@verlag-hopfner.de](mailto:verena.kluge@verlag-hopfner.de)  
REDAKTION VERANTWORTLICH  
Karin Tonesz 0911 - 94 15 08-14  
[redaktion@verlag-hopfner.de](mailto:redaktion@verlag-hopfner.de)  
Geisseestraße 13, 90439 Nürnberg

DRUCK Mediengruppe Attenkofer,  
Straubing  
VERTEILUNG Noris Werbung, Fürth  
AUFLAGE 29.500  
V.I.S.D.P. Wolfgang Hopfner

## Ihr Steuerberater im Nordostpark Nürnberg

Zur Verstärkung unseres Steuerkanzlei-Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n erfahrene/n

**Steuerfachangestellte/n (m/w/d)**

**Bilanzbuchhalter/in (m/w/d)**

**Steuerfachwirt/in (m/w/d)**

### Ihr Profil:

- Sicherer Umgang mit Datev-Programmen
- Sehr gutes steuerrechtliches und handelsrechtliches Wissen
- Mandantenorientierte, strukturierte und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Team- und Kommunikationsfähigkeit

### Ihr Anspruch:

- Kontinuierliche Fortbildung und berufliche Weiterbildungsqualifikation
- Flexibles Arbeitszeitmodell sowie Homeoffice Arbeitsplatz
- Moderne Büros mit fortschrittlichster EDV
- Attraktive, leistungsbezogene Vergütung und nette Kollegen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, schriftlich oder per Mail an:

Freiß Dr. Schwarz GmbH, Herrn Jens Hohenschild,  
Nordostpark 43, 90411 Nürnberg oder [kontakt@freiss-schwarz.de](mailto:kontakt@freiss-schwarz.de) / [www.freiss-schwarz.de](http://www.freiss-schwarz.de)



**Freiß Dr. Schwarz GmbH**  
Ihr Steuerberater in Nürnberg



## Nanga ♥

Unser Shar-Pei-Mix Nanga gehört trotz seiner 11 Jahre noch lange nicht zum alten Eisen. Er ist ein freundlicher Hund, der aktiv die Nähe zu seinen Menschen sucht und genießt, gerne spazieren geht und auch Freude am Spielen hat. Jedoch hat der karamellfarbene Nanga auch eine sensible Seite und ist mit plötzlich auftretenden oder lauten Außenreizen ab und zu überfordert. Nanga braucht daher einen souveränen Menschen an seiner Seite, der ihm in solchen Situationen einen sicheren Hafen bieten kann. Menschen, die ruhig und gelassen bleiben – auch wenn Nanga selbst aufgeregt ist – und ihn selbstsicher führen, schließt er sich gerne an. Wir sehen Nanga bei 1–2 erwachsenen Personen oder auch einer Familie mit größeren Kindern. Ein gut und hoch eingezäunter Garten in ruhiger, ländlicher Umgebung, in dem Nanga flitzen und einfach mal Hund sein kann, wäre toll, da Freilauf beim Spaziergang aufgrund seiner situativen Unsicherheit und seines ausgeprägten Jagdtriebs nicht möglich ist.



Autofahren ist für Nanga kein Problem. Nach etwas Eingewöhnungszeit kann er sicherlich auch für ein paar Stunden alleine zuhause bleiben. Mit Kleintieren und anderen Hunden möchte er nicht zusammenleben. Mit Nanga gewinnt man einen angenehmen und ruhigen Mitbewohner, der sich gerne in der Nähe seiner Menschen aufhält, Streicheleinheiten genießt und sich unter entsprechender Führung auch draußen als netter Begleiter zeigt.

Wer Interesse an unserem Nanga hat, darf sich gerne telefonisch im Tierheim melden.

**Hersbrucker Tierheim · Hopfau 2a**  
**91217 Hersbruck · Tel.: 09151/6095923**  
 Bürozeit: Mo. bis Fr. 8:00-17:00  
 Öffnungszeiten: Nach Terminvereinbarung  
[www.hersbrucker-tierheim.com](http://www.hersbrucker-tierheim.com)



**Bitte unterstützen Sie uns mit einer Spende und/oder Ihrer Mitgliedschaft.**

Sparkasse Nürnberg  
 IBAN: DE85760501010190034017 · BIC: SSKNDE77xxx  
 PayPal: [hersbrucker-tierheim@web.de](mailto:hersbrucker-tierheim@web.de)  
 Ihre Spende ist steuerlich absetzbar! Vielen herzlichen Dank.



# WELTHUNDETAG

10. Oktober 2025

Der Welthundetag oder auch Welttag des Hundes wird am 10. Oktober 2025 gefeiert. Der Tag ist ein Ehrentag für Hunde, die seit Generationen treue Begleiter des Menschen sind. Die wichtige Rolle, die sie für den Menschen einnehmen, erklärt, wieso am Welthundetag so viele Menschen „auf den Hund gekommen“ sind.

Eine konkrete Organisation steckt nicht hinter der Erfindung des Tages, am Welthundetag werden jedoch trotzdem viele verschiedene Veranstaltungen für Menschen und Hunde organisiert. Hundebesitzer schenken an diesem Tag ihrem Vierbeiner häufig ein besonderes Leckerli. Hunde übernehmen verschiedene Aufgaben in menschlichen Zivilisationen und haben vermutlich auch am Welthundetag nicht arbeitsfrei. Als Polizeihund stellen sie ihren Geruchssinn in den Dienst der Verbrechensbekämpfung, Rettungshunde bergen verschüttete Menschen und Blindenhunde leihen ihren Herrchen und Frauchen den Sehsinn. Hütehunde helfen den Menschen dabei Vieh zu treiben und zu hüten und auch als Wachhund leisten sie dem Menschen wertvolle Dienste. Im Lauf der gemeinsamen Vergangenheit von Mensch und Hund haben sich bestimmte Rassen für spezielle Tätigkeiten bewährt. Trotzdem benötigt jeder Hund für solche Tätigkeiten zuvor eine solide Ausbildung. *Textquelle: www.kleiner-kalender.de*



Foto: www.freepik.com

## Mit Hund entspannt unterwegs

### Warum guter Versicherungsschutz für Vierbeiner wichtig ist

(DJD). Eine kurze Ablenkung oder ein Wildtier, das unerwartet aus dem Gebüsch springt und den Jagdtrieb weckt – schon ist der Hund entlaufen oder verursacht einen Unfall. Halterinnen und Halter haften in solchen Fällen, auch ohne eigenes Verschulden. Die sogenannte Gefährdungshaftung macht Tierbesitzerinnen und -besitzer grundsätzlich für solche Schäden verantwortlich.

Eine Tierhalter-Haftpflichtversicherung schützt zuverlässig. Die DEVK übernimmt Schäden bis zu 50 Millionen Euro. Auch wer mit seinem Hund ins Ausland reist, sollte auf ausreichenden Versicherungsschutz achten, der beispielsweise Mietschäden in der Ferienwohnung umfasst oder längere Aufenthalte abdeckt. Unter [www.devk.de/hund](http://www.devk.de/hund) kann man sich zum neuen Tierhalterschutz informieren.

## Wir verlosen...



**einen Einkaufsgutschein im Wert von 25,- €**

gesponsert von „Barf and More“, Amberger Str. 39, 91217 Hersbruck, Tel. 09151-7239782, [www.barfandmore.shop](http://www.barfandmore.shop)

Senden Sie das Stichwort „Barf and More“ bis zum 30.09.2025 mit Angabe Ihrer Adresse an [verlosung@verlag-hopfner.de](mailto:verlosung@verlag-hopfner.de).

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen! Ihre Daten werden ausschließlich zur Gewinnermittlung verwendet und nach der Ziehung vernichtet.



### Hundeschule - Frankenalb -

Anne Kollmann  
 Ittlinger Mühle 26  
 91245 Simmelsdorf  
 Tel. 09155 / 92 74 70

#### „Mit Herz und Schnauze“

**Durch positive Motivation zum sozialen Begleithund zusammen mit dem/r Hundeführer/in**

- Von der Grunderziehung bis Agility
- Laufend neue Kurse... auch für Welpen
- Hunde- & Katzennahrung (Kollmann's Heimtierservice)
- Hunde- & Katzenzubehör (Ausgewähltes Sortiment)

[www.hundeschule-frankenalb.de](http://www.hundeschule-frankenalb.de) • [kontakt@hundeschule-frankenalb.de](mailto:kontakt@hundeschule-frankenalb.de)

„Bela Veta“  
**Tierschutz-Tierhilfeshof**  
 Uztmannsbach 16  
 91245 Simmelsdorf  
 Petra Neudert  
 Tel. 09155/7189  
[www.tierhilfe-tierschutz.de](http://www.tierhilfe-tierschutz.de)

**Katzenhilfe Nürnberger Land e.V.**  
 E. Uttenreuther  
 Tel. 09123/985477 oder  
 Mobil: 0176/43516036  
[katzenhilfe-nuernberger-land.de](http://katzenhilfe-nuernberger-land.de)



**Hundebadetag!**  
**Sonntag – 21.09.25**



- Freibad Lauf -



## Gesund und sicher durch den Herbst

ANZEIGE

### Tipps für die nasskalte Jahreszeit mit Hund

(DJD). Vier Tipps helfen, Hunde gesund und sicher durch den Herbst zu bringen.

1. Starker Wind kann Hundeaugen reizen und bei Stehohren Entzündungen im Gehörgang begünstigen. „Bei starkem Wind sollten Hundehaltende offene Höhenlagen meiden und lieber mehrere kürzere Spaziergänge machen“, empfiehlt Franziska Obert, Expertin der Agila Haustierversicherung.
2. Ein gut sitzender Mantel hält die Muskulatur warm, beugt Verspannungen vor und schützt vor Durchnäsung. Entscheidend ist laut der Agila Expertin, dass der Mantel leicht, atmungsaktiv und wasserdicht ist.
3. Auch bei niedrigen Temperaturen sind Zecken und Flöhe aktiv. Ein Parasitenschutz bleibt daher Pflicht.
4. Reflektierende oder leuchtende Halsbänder oder ein LED-Geschirr sorgen dafür, dass Hunde auch im Dunkeln gesehen werden.



## Tierhilfe Franken e.V. Diese Hunde suchen ein neues Zuhause!

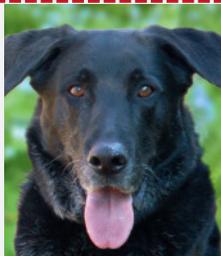


### Entscheiden Sie sich für Ihr Gewissen, für ein Tier vom Tierschutz.

Unsere Hunde leben bei Pflegefamilien (Übergangsfamilien), deren Kosten der Verein trägt, oder im Tierhilfehaus. In beiden Fällen familiär ohne Zwingerhaltung, so dass wir über die Tiere bei der Vermittlung sehr gute Aussagen treffen können. **Helfen Sie!**

#### Baldur (8 Jahre, kastr.)

ist bestens erzogen, kennt Kommandos u. Tricks. Er fährt super im Auto mit und kann alleine bleiben. Baldur sucht ein Zuhause bei einer Familie mit größeren Kindern, die ihn körperlich und geistig auslasten.



#### Sly (2 Jahre)

ist schlau, läuft gut an der Leine, fährt toll im Auto mit und kann auch mal alleine bleiben. Er liebt seine Menschen und braucht souveräne, liebevolle Führung. Katzen mag er nicht.



#### AmyMa (7 Jahre)

ist gut erzogen und mag Kinder. Sie läuft toll an der Leine, fährt super im Auto mit und ist draußen ganz entspannt. Alleine bleibt sie nicht gerne.



#### Rübe (8 Monate)

ist ein kluger, lernfähiger Hundeteenie und möchte körperlich und geistig ausgelastet werden. Er braucht klare Regeln und liebevolle Konsequenz, um daran zu wachsen.

#### Mr. Sam (4 Jahre)

ist überaus intelligent, folgt perfekt und hat einen starken Charakter. Er sucht einen Einzelplatz mit viel Raum bei einem Hundepfusi.

Erfahren Sie mehr über die Hunde unter [www.tierhilfe-franken.de](http://www.tierhilfe-franken.de)

#### Postanschrift:

Tierhilfe Franken e.V., Neunkirchener Str. 51, 91207 Lauf  
☎ 09244/9823166 ☎ 0911/7540438 ☎ 09152/921890  
[www.tierhilfe-franken.de](http://www.tierhilfe-franken.de)



Informieren Sie sich



**Spendenkonto: IBAN: DE 60 7605 0101 0005 4970 11, Sparkasse Nürnberg**



“ Das Glück beginnt mit einer feuchten Nase und endet mit einem wedelnden Schwanz. Redaktion Pegnitztal

ANZEIGE

## Mobile Hundeschule – ganzheitlich & bedürfnisorientiert

Weil jeder Hund einzigartig ist!

Du wünschst dir einen entspannten, ausgeglichenen und gesunden Hund? Dann bist du bei mir genau richtig! Als Hundetrainerin, Hundeverhaltensberaterin und Aromapraktikerin für Tiere begleite ich dich und deinen Vierbeiner individuell und mit ganzheitlichem Blick. Mein Training richtet sich nicht nur nach dem Verhalten, sondern berücksichtigt auch die Gesundheit und Bedürfnisse deines Hundes.

#### Besonders am Herzen liegt mir der Tierschutz:

Für Hunde, die nachweislich aus dem Tierschutz stammen, erhältst du **20 %** Rabatt auf meine Trainingsangebote. Anlässlich des **Welthundetages am 10. Oktober** gibt es nochmal **10 %** Rabatt für alle Buchungen, die im Oktober eingehen!

**Mobil & flexibel:** Ich komme direkt zu dir und deinem Hund. Starte jetzt in ein entspanntes, vertrauensvolles Miteinander mit deinem Hund!

**Kontaktiere mich für ein unverbindliches Erstgespräch unter:**  
E-Mail: [a.braun@click4fun.org](mailto:a.braun@click4fun.org), Tel. 0172 – 811 14 12  
Oder besuche mich auf meiner Homepage [www.click4fun.org](http://www.click4fun.org)



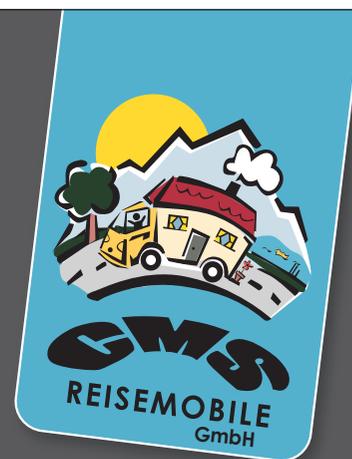
**Andrea Braun**  
[www.click4fun.org](http://www.click4fun.org)  
Tel. 0172 - 811 14 12

#### Mein Angebot:

- **Entspannungstraining**  
→ für Hunde, die mit Umweltreizen überfordert sind oder wenig kennenlernen durften (z. B. aus dem Tierschutz)
- **Leinenführigkeit**  
→ entspanntes Spazierengehen statt Zerrren
- **Antijagd-Training**  
mehr Gelassenheit bei Wildsichtung
- **Individuelle Beratung & Training**  
rund um alle Fragen und Probleme mit dem Hund

# AKTION!

## PHOENIX REISEMOBILE ZU ANGEBOTS PREISEN BEI CMS REISEMOBILE!



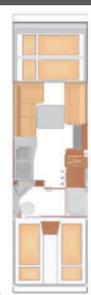
Besuchen Sie uns in 90552 Röthenbach a. d. Pegnitz, Heinrich-Diehl-Str. 2 und entdecken Sie unsere attraktiven Ausstellungsfahrzeuge verschiedener Marken – zu **einmaligen Sonderpreisen!**

**SOFORT VERFÜGBAR!** UNSERE PHOENIX REISEMOBILE AUF EINEN BLICK:



297.150 €

**Phoenix Top-Alkoven 8300 LX**,  
Eurocargo, Einzelbett, Leder, Diesel,  
154 kW (209 PS), Automatik



438.150 €

**Phoenix 9000 AY**, Verfügbar ab 01.02.2026  
Liner, 7,49 t, Diesel, 152 kW (207 PS), Auto-  
matik YOYO Autogarage, Integrierter,



379.990 €

**Phoenix Maxi Liner 8300 BML**,  
Einzelbetten, Integrierter, Bj. 2025,  
Diesel, 152 kW (207 PS), Automatik



410.000 €

**Phoenix Top-Alkoven 7900 RSL**,  
MAN, 7,49 t, Bj. 2025, Diesel,  
162 kW (220 PS), Automatik



399.000 €

**Phoenix Top-Alkoven 8400 BMQRSL**,  
MAN, Keramik, Bj. 2024, Diesel,  
184 kW (250 PS), Automatik



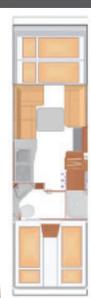
329.000 €

**Phoenix Top-Alkoven 8400 BMQRSL**,  
Eurocargo, Bj. 2024, Diesel,  
154 kW (209 PS), Automatik



335.000 €

**Phoenix Top-Alkoven 8300 LX**,  
Eurocargo, Einzelbetten, Diesel,  
154 kW (209 PS), Automatik



399.000 €

**Phoenix Top-Liner 8800 BMB**,  
mit sep. Schlafzimmer, Integrierter, Diesel,  
152 kW (207 PS), Automatik



Abbildungen können abweichen.  
Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

**CMS Reisemobile GmbH**

Heinrich-Diehl-Str. 2  
90552 Röthenbach/Peg  
Tel: 0911/540 78 31  
info@cms-reisemobile.de

[www.cms-reisemobile.de](http://www.cms-reisemobile.de)

**Challenger**

**Phoenix**  
Reisen erster Klasse

**BÜRSTNER**

**KARMANN**  
Mobil